

پردازش
قاھاک
PARDISE
GHOLHAK

سینما
تیک
CINEMA
TEQUE

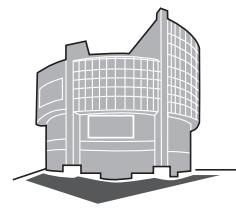
ویژه‌نامه سینما تک قله‌ک

شماره ۳، آبان ۱۳۹۳



سینمای مستقل آمریکا

(بخش اول)



ویژه نامه سینما تک قلهک

شماره ۵، آبان ۱۳۹۳

سر مقاله پیمان حقانی، حمیدرضا کشانی
سینمای مستقل چیست؟ حمیدرضا کشانی

گاس ون سنت؛ سینماگری که اسیر و سوسنه‌های هالیوود نشد عرفان س گلپایگانی

«فیل»؛ لغزیدن بر ملال آینه بهزاد لطفی

هال هارتلی؛ در مقام تالیف و استقلال هنری محمدرضا برادری

پست مدرنیسم در سینما سعید رحیمی

هنری فول؛ قصه دونات و آدم‌ها سعید رحیمی

هال هارتلی از هنری فول می‌گوید سمیه کرمی

هنوز دارم فیلم اولم را می‌سازم؛ مصاحبه هال هارتلی با ژان لوک گدار آرش ملکی

مطالعه‌ای در باب طرد شدگی سمیه کرمی

دبیر ویژه نامه:

پیمان حقانی
حمیدرضا کشانی

سرپرست تحریربریه:

سعید رحیمی

گروه تحریربریه:

محمد رضا برادری
اشکان جباری
فرناز ربیعی
شهرام زعفرانلو
مرضیه زمانی
سعید سلیقه
سحر سلیمانی
احمد رضا شعبان زاده
مزگان شعبانی
میلاد قرللو
سمیه کرمی
عرفان س گلپایگانی
فرشید گندم کار
بهزاد لطفی
آرش ملکی

ویرایش متن:

احمدرضا شعبان زاده

طراح جلد و صفحه آرایی:

سید محسن میرمطهری
 www.mirmotahari.com

سر مقاله

اگر قرار به ماندن باشد، باید تلاش کنند و بینند و بخوانند و بهتر بنویسند. ما این قول را به مخاطبان می‌دهیم که برایش از هیچ چیز کم نمی‌گذاریم، سعی می‌کنیم بهترین‌ها را برایتان به ارمغان بیاوریم و از شما انتظار داریم مارا جدی بگیرید و صبر کنید، ایرادهای مان را گوشزد کنید تا ما بهتر و بهتر شویم. در آخر، همه چیز به شما مخاطب باز می‌گردد. ویژه‌نامه‌های سینما تک هنوز مانده تا بهترین شود اما به همراهی شما و حمایت همیشگی تان این‌گونه خواهد شد، ما به این امر ایمان داریم و تمام تلاشمان این است که برای شما بهترین باشیم.

با سپاس فراوان از کادر جهان سینما و به ویژه آقای تهرانی عزیز که این فرصت را برای ما مهیا کردند.

پیمان حقانی، حمیدرضا کشانی

شماره‌ی اولش با نویسنده‌گان جوانی شروع کرد که مشتاقانه و بدون چشمداشت برای ما می‌نوشتند، بعد از آن پنج شماره دیگر را نیز به صورت دیجیتالی منتشر کردیم. مطالبی تخصصی در کنار مطالب متنوع در مورد فیلم و فیلم‌ساز بخش‌های مختلف را تشکیل می‌داد، تا این که در اوآخر تابستان این فرصت برای ما و نویسنده‌گان مجله مهیا شد که مجله چاپ شود، با کمک و همکاری فوق العاده نشریه جهان سینما قرار بر این شد که مجله از مهر ماه به صورت ویژه نامه‌ای در پیوست جهان سینما چاپ شود. این اتفاق باعث شد ما مخاطبان وسیع تری را در دسترس داشته باشیم. قرار بر این است که هر پانزده روز یک بار شماره‌های ویژه مجله که مختص هفته فیلم‌های سینما تک است در دو بخش چاپ شود و هر فصل نیز، سینما تک ویژه نامه‌ای را بصورت اختصاصی به چاپ برساند. ما به عنوان گردانندگان سینما تک قله‌ک قدر این اتفاق را می‌دانیم، می‌فهمیم که مسئولیتمن در قبال مخاطبانمان بالاتر رفته است و باید حرفه‌ای تر باشیم. اکثر کسانی که امروز در مجله مارکار می‌کنند تازه کار و غیر حرفه‌ای هستند، ولی با علاقه و جدیت کارشان را انجام می‌دهند. می‌دانند باید به شعور مخاطب‌شان احترام بگذارند و آن‌ها را دست کم نگیرند، می‌دانند که

همه چیز از یک ایده ساده شروع شد، این که بعد از سال‌ها که دیگر سینما تک‌ها به صورت قدیم فعل نبودند، باز دوباره این جریان را در تهران راه اندازی کنیم، راه اندازی اولین سینما تک خصوصی کشور پر از سختی‌ها و در دسرهایی بود که انگار قرار نبود تمام هم شود ولی با کمک و همکاری تعداد زیادی از افراد که هدف مشترکی را دنبال می‌کردند این اتفاق افتاد خیلی از آن‌ها فقط به سینما علاقه داشتند و هیچ چشم داشت مالی از آن نداشته‌اند. هدف اصلی سینما تک فراهم کردن فضایی بسود که در آن علاقه‌مندان و دانشجویان سینما بتوانند مهم‌ترین فیلم‌های تاریخ سینما و فیلم‌های روز را روی پرده بینند. تاریخ نشان داده که مهم‌ترین اتفاقات سینمایی در هر کشوری از دورن سینماهای آن روی می‌دهند، از دل فضاهای دانشجویی و علمی که بزرگ‌ترین دانشگاه یعنی سینما را در کنار خود دارد. بعد از دو سال که از فعالیت سینما تک گذشت و نمایش‌های متنوعی را در خود جای داده بود، هنوز احساس کمبود می‌کردیم که فضا را آکادمیک‌تر و علمی‌تر کنیم، و این که در کنار نمایش فیلم‌ها، فضایی را ایجاد کنیم که مخاطبان سینما را با فیلم‌های که می‌بینند بیشتر آشنا کنیم. برای همین ایده راه اندازی مجله‌ای دیجیتال شکل گرفت، مجله‌ای که از

سینما مستقل چیست؟

نویسنده: حمیدرضا کشانی
keshani@pardis-gholhak.com

آن دوران بود، او که متولد روسیه بود تجربی‌ترین شکل فیلم سازی را در سینما پیاده کرد، سورثالیسم غریب درن با ترکیبی از رقص و جادو برای دوران خودش به شدت پیش رو و آوانگارد به حساب می‌آمد. یکی از نکاتی که باید اشاره کنیم این است که سینمای مستقل بستر گسترهای از نوع فیلم‌ها را شامل می‌شد، داستانی، سورئال، تجربی و نقطه مشترک آن‌ها این بود که در خارج از فضای استودیویی ساخته می‌شد و مخاطب عام را هدف قرار نمی‌داد. در طول زمان و از بین رفتن قدرت و نظام استودیویی که به ورشکسته شدن استودیوها انجماد، دیگر اکثر فیلم‌ها خارج از فضای استودیویی ساخته می‌شد و به این علت این تعریف از سینمای مستقل برداشته شد و متفاوت بودن و داشتن مخاطب خاص مهم‌ترین ویژگی این سینما را در بر می‌گرفت. در کنار این‌ها باز شدن فضای ورود فیلم‌های خارجی، فیلم سازان جوان با دیدن آثاری از سینمای کشورهای مثل ژاپن و فرانسه با دنیای متفاوت تری از سینمایی که تا به حال می‌شناختند روبرو شدند و تاثیرات این سینما به خصوص موج نوی فرانسه، نه تنها سینمای مستقل را که شکل سینمای آمریکا را تغییر داد.

۹۹

دو عامل مهم باعث ورود فیلم سازان جوان و تجربی در آن سال‌ها به سینما شد یکی تلویزیون و دیگری راجر کورمن.

۱۰۰

تلویزیون که در دهه‌ی شصت به شدت فراگیر شده بود احتیاج به ساختن برنامه‌ها، سریال و فیلم‌های متنوع داشت، و به دلیل این که آن‌ها به ندرت می‌توانستند فیلم سازان بزرگ و گران را جذب تلویزیون کنند،

ستاره سازی باعث شده بود، استودیوها تبدیل به مکان‌های قدرتمندی شوند که سقوط‌شان غیر قابل پیش‌بینی بود. حجم تولیدات زیاد باعث شده بود استودیوها سیستم پخش و سینماهای خودشان را داشته باشند، سیستمی که اجازه زیادی به استودیوهای کوچک‌تر که بودجه و قدرت کمتر داشتند نمی‌داد تا خودی نشان دهند، تا اوایل دهه‌ی چهل استودیوها در دورانی بودند که به آن عصر طلایی هالیوود می‌گفتند و رویای آمریکایی را به بهترین شکل ممکن تولید می‌کردند.

در سال ۱۹۴۱ قانونی تصویب شد که شروع پایان آن دوران و نوید فصل جدیدی را می‌داد. در سال ۴۱ تعدادی از فیلم سازان و تهیه‌کنندگان بابت موضوعی که پخش اول هر فیلمی را خود استودیو انجام می‌داد و اجازه آن را به دیگر اشخاص نمی‌داد شکایتی را مطرح کنند که نهایتاً در سال ۱۹۴۸ منجر به قانونی می‌شود که به آنتی تراست مشهور می‌شود. قانونی که بر اساس آن استودیوها حق پخش فیلم‌های خود را از دست دادند و موظف شدند که سینماهای زنجیره‌ای خود را به اشخاص از خارج استودیو منتقل کنند، قانونی که باعث پایان یافتن عصر طلایی هالیوود و کم شدن قدرت استودیوهای بزرگ شد.

در کنار همه‌ی این‌ها در پی جنگ جهانی دوم و احتیاج به تصویربرداری و مستند کردن جنگ، کمپانی‌های فرانسوی سازنده لوازم فیلم برداری، دوربین‌های را اختراع کردن که قابل حمل و کوچک بود و این قدرت را به مستند سازان می‌داد که از وقایع جنگ به راحتی فیلم‌برداری کنند، بعد از جنگ جهانی دوم، این دوربین‌ها وارد بازار شد و این قدرت را به فیلم سازانی که نمی‌توانستند در سیستم استودیویی کار کنند داد تا آثارشان را بسازند. مهم‌ترین فیلم سازان این دوره کنت انگر، مایا درن، ری اورکین و ری آبراشکین بودند. فیلم فراری کوچک مهم‌ترین فیلم آن دوران سینمای مستقل شد که هم در ونیز جایزه گرفت و هم در اسکار دیده شد. مایا درن مهم‌ترین فیلم ساز سینمای مستقل

شاید این اولین سوالی باشد که ذهن را درگیر خود کند، برای تعریف این سینما کلمات زیادی استفاده شده است. کم بودجه، خارج از سیستم، متفاوت، هنری، جسورانه. ولی هیچ‌کدام از این‌ها آن تعریف دقیق و کلی را نمی‌دهد، بهترین راه برای شناخت سینمای مستقل، ارجاع به تاریخ سینماست و پیداکردن ریشه‌های اولیه آغاز جریانی که به سینمای مستقل معروف شد. برای شروع باید به اوایل سینما بازگردیم. بعد از اختراع سینما و همه‌گیر شدن آن احتیاج زیادی از طرف سینمادران به فیلم شروع شد و روند تولیدات مختلف به راه افتاد تا نهایتاً فیلم‌ها در اشکال مختلف و برای سلیقه‌های متفاوت ساخته شود. در آن زمان چند کمپانی کوچک این وظیفه را به عهده داشتند تا این که منطقه‌ای به نام هالیوود کشف شد. منطقه‌ای ارزان با آفتاب‌های بی‌امان و زیاد که کار فیلم‌برداری را راحت می‌کرد، دیوید وارک گرفیت اولین فیلم را به نام در کالیفرنیای قدیم، در آن مکان ساخت و تولید کنندگان که از قدرت این منطقه، که به تپه‌های هالیوود مشهور بود، آگاه شدند به آن‌جا سرازیر شدند.

۹۹

در همان سال‌ها پنج استودیوی بزرگ به نام‌های مترو گلدوین مایر، فاکس قرن بیستم، پارامونت پیکچرز، برادران وارنر و سه استودیوی کوچک به نام‌های یونیورسال، آر کی او و کلمبیا پیکچرز مشغول به فعالیت و ساخت فیلم شدند.

هر کدام از استودیوهای تخصص خاصی داشتند، بعضی‌ها موزیکال و کمدی می‌ساختند و بعضی‌ها تخصص درام تاریخی و وسترن و فیلم نوآر داشتند.

۱۰۰

هر کدام ستاره‌هایی را داشتند که برای آن‌ها بازی می‌کردند و سیستم

می‌زد، مهم‌ترین نکته این فیلم سازان این بود که نقطه اتصال بین فیلم‌های مستقل و تجاری بودند، آن‌ها از استانداردهای هر دو سینما استفاده می‌کردند که فضای پست مدرن فیلم‌هایشان را بسازند، مهم نبود که فیلم‌هایشان چه بودجه‌ای دارند یا توسط کدام کمپانی‌ها ساخته می‌شوند، هر فیلم ساز امضا شخصی‌اش را پای اثر می‌گذارد، و دیگر فیلم‌ها متکی به سیستم ستاره سازی و نام استودیوها نبودند بلکه این نام فیلم سازان بود که مردم را به سینما می‌کشاند.

”

فیلم‌های مستقل در این سال‌ها با این که همان الگوی دهه چهل را دنبال می‌کند، ولی به واسطه پخش و اینترنت و رسانه‌های جمعی راحت‌تر در معرض دید عموم قرار دارد و فیلم سازان این روزها می‌توانند آثارشان را هر چقدر تجربی و مستقل به همه دنیا نشان دهند.

”

امروزه فیلم‌های پربودحه و بلاک باستر را نه به فیلم سازان با تجربه که به سینما گران جوانی می‌دهند که که فقط یک یا دو فیلم در کارنامه دارند. تاثیر سینمای مستقل، تاثیر سینمای معهده بخود سینماست، تاثیری که شکل سینما را در این شصت و اندی سال عوض کرده و به مسیری کشانده که کسی دیگر جرات ندارد بگوید، سینما مرده است.

کارگردانان مهمی تبدیل شده بودند که پژوهش‌های بزرگ را در دست می‌گرفتند و فیلم‌های پر هزینه می‌ساختند و دیگر از لاک مستقل و کم خرج بودند در آمده بودند، ولی این دهه تبدیل به دهه‌ی دیوید لینچ شده بود، فیلم ساز جوان اهل مونتانا با فیلم‌های کوتاه غریب و سورئالیستی اش تعریف جدیدی به سینمای مستقل داد، فیلم اولش کله پاک کن باعث جلب توجه مل بروکس کمدین شد و او فیلم مرد فیل نما را برایش تهیه کرد که سکوی پرتابش شد، ولی لینچ بر عکس دیگر فیلم سازان جذب فیلم سازی در هالیوود نشد و تا آخر به ساخت فیلم‌های سورئال و مستقل ادامه داد، نکته‌ای که باعث ماندگاری لینچ شد این بود که مانند لوئیس بونوئل برای تعریف کردن غربات ایده‌هایش از قصه و داستان گویی استفاده می‌کرد و فضای عجیب و غریب فیلم‌هایش را در بستری از داستان‌های جذاب نشان می‌داد و بینندگان و طرفدارانش با این که در اکثر مواقع متوجه رویاهای و ذهنیت فیلم نمی‌شوند، مسحور جادوی قصه گویی او می‌شوند. در اواخر دهه هشتاد حرف از مرگ سینما بود، فیلم‌ها هر سال بدتر از سال دیگر می‌شوند و استودیوها تجربه‌های ناموفقی را پشت سر می‌گذارند، بهترین اتفاقات سینمایی دهه‌ی هشتاد منحصر به رمبو و راکی شده بود و همه‌ی آرزوی دوران طلایی دهه شصت و هفتاد را داشتند، در همین دوره فیلم سازان جوان و مستقل شروع به ساخت آثاری تجربی‌زندن، جیم جارموش، برادران کوئن، سام ریمی، رابت رودیگوئز، کوئنتین تارانتینو، کوین اسمیت، دیوید اوراسل، جیمزون، پل تامس اندرسون در اواخر دهه هشتاد و دهه نود تبدیل به پلی شدنده که سینمای قدیم را به سینمای جدید پیوند

از فیلم سازان جوان که نهایتاً تجربه کار فیلم کوتاه را داشتند دعوت به همکاری کردند، از میان آن‌ها شناخته شده‌ترین هایشان، استیون اسپلیبرگ، جان فرنکن هایمر، ویلیام فرید کین و جرج لوکاس بودند که بعدها به مهم‌ترین فیلم سازان دنیا تبدیل شدند. راجر کورمن نیز که کمپانی کوچکی را راه اندازی کرده بود، امکانات و بودجه‌ی کمی را در اختیار جوانان مشتاق سینما قرار می‌داد تا فیلم‌هایشان را بسازند.

(بیتر باگدانوویچ فیلم اهداف را با ۲۰ هزار دلار و در دو هفته ساخت) در کارگاه راجر کورمن مارتین اسکورسیزی، فرانسیس فورد کاپولا، دنیس هاپر، جاناتان دمی، پیتر باگدانوویچ، هنری فوندا، جک نیکلسون و... فیلم ساختند و بعدها تبدیل به مهم‌ترین اتفاقات تاریخ سینما شدند، فیلم‌های ارزان و کم بودجه این دوره امروزه جزو کالت‌ترین تجربه‌های تاریخ سینماست. از مهم‌ترین فیلم‌های این دوره که راه را برای فیلم سازان دیگر هموار تر کرد فیلم ایزی راید از دنیس هاپر بود که به شدت مستقل و ارزان ساخته شد و همه چیزش وایسته به خلاقیت سازندگانش داشت، فیلم در کن به شدت تشویق شد و استودیوها که تا به حال محلی به فیلم سازان مستقل نمی‌گذاشتند حالا همه در پی جذب آن‌ها بودند، در آن سال‌ها جان شله زینگر فیلم کابوی نیمه شب را ساخت که اولین فیلم ایکس ریت تاریخ بود که برنده اسکار شد. موقفیت تجاری و هنری فیلم‌های فیلم سازان جوان مثل پدرخوانده، راننده تاکسی، آرواره‌ها و جنگ ستارگان، اکثر فیلم سازانی که مستقل به حساب می‌آمدند را تبدیل به فیلم سازانی با فیلم‌های پرخرج و پرفروش کرد. در دهه هشتاد فیلم سازان مستقل دیروز به

گاس ون سنت؛ سینماگری که اسیر وسوسه‌های هالیوود نشد

نویسنده: عرفان سین گلپایگانی
erfansin@gmail.com

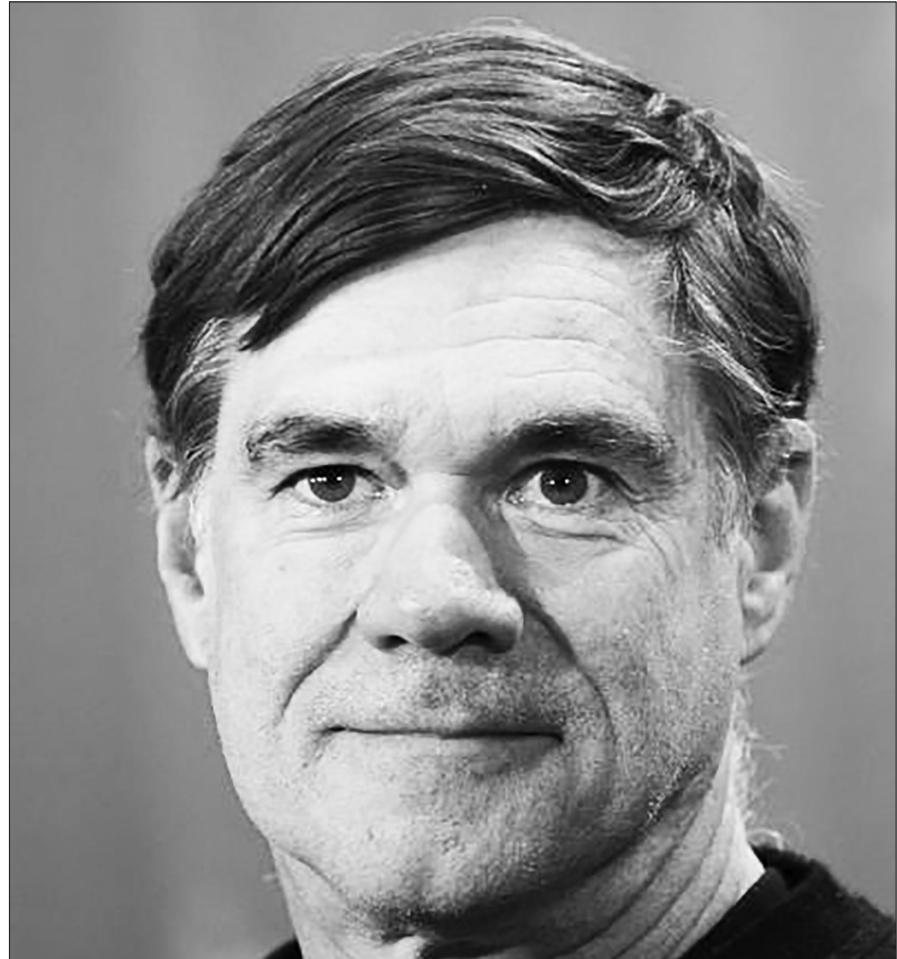
فیلم‌سازی‌اش افزود و از این زمان بود که سینما را میعادگاه اصلی خود قرار داد. ون سنت، از کارگردانی و نویسنندگی تا عکاسی و آهنگ‌سازی، توانایی‌های منحصر به فرد زیادی دارد و از هر کدام از قابلیت‌هایش در زمان مناسبش بهره می‌برد.

گرایش جنسیتی خاص او اکثراً بر آثارش تأثیرگذار بوده و توجه دائمی به اقلیت‌های اجتماعی در کارهای او به چشم می‌خورد. اکثر فیلم‌نامه‌های فیلم‌هایش را خود تألیف می‌کند اما در بیشتر مواقع، مبدأ داستان‌هایش را باید در جای دیگری جستجو کرد و اغلب اقتباسی هستند.

در کارنامه‌ی کاری او به جز فیلم، رمانی به نام صورتی و کتابی از عکس‌هایش به نام ۱۰۸ پرتوه به چشم می‌خورد. شخصیت ویژه‌اش، دائمًا او را فعل نگه می‌دارد و اکثر موقع در حال انجام کاری نو و بدیع است (مطمئن باشید به این زودی‌ها بازنشستی او را نخواهید دید). امیدوارم به نوشته‌های کارآگاهی علاوه‌مند باشید چرا که تازه سرنخ شخصیت کاری ون سنت را به دست‌تان سپرده‌ام و در قسمت‌های بعدی است که با درون‌مایه کارهایش آشنا خواهید شد و متوجه می‌شوید که گاآوس ون سنت واقعی کیست.

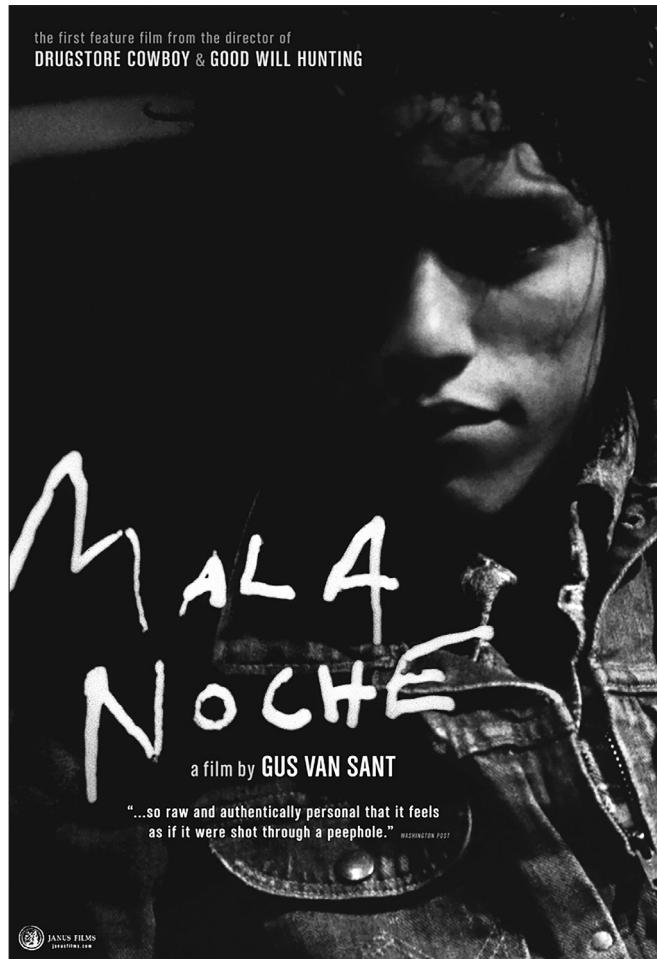
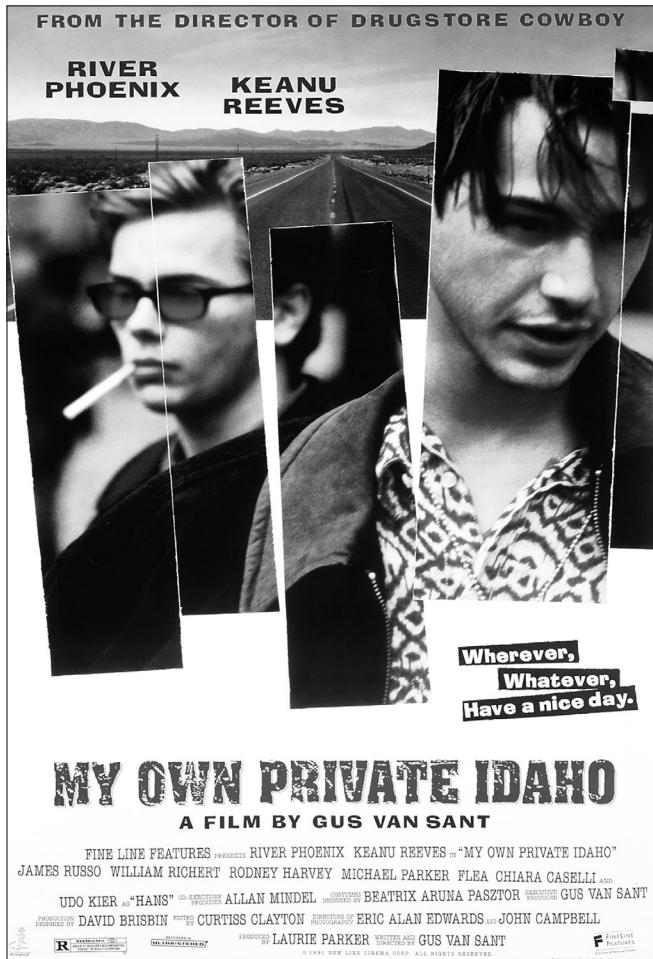
سرگردانی کاری در دهه ۷۰ و شروعی قدرتمند در دهه ۸۰

ون سنت بعد از مدتی زندگی در اروپا، در سال ۱۹۷۶ عازم لس آنجلس شد و در آنجا در مقام دستیار تولید کن شاپیرو بر روی چند طرح فعالیت کرد که هیچ کدام نتیجه‌ای دربرینداشتند. او در ادامه حضورش در لس آنجلس با هالیوود آشنایی بیشتری پیدا کرد و به نوع زندگی مردم حومه شهر لس آنجلس علاقه و توجهی مضاعف نشان داد، که همین علاقه سبب استفاده از شخصیت‌های مردم این ناحیه در کارهای آینده‌اش شد. او بعد از ناکامی کاری در لس آنجلس به نیویورک نقل مکان کرد و در یک شرکت تبلیغاتی مشغول به کار شد.



او کیست و از کجا آمد؟

گاس ون سنت (گاس گرین ون سنت جونیور) نامی است که همواره در میان فیلم‌سازان مستقل سینما جایگاهی ویژه خواهد داشت و با توجه به پیشینه‌ی درخشانش، می‌توان گفت که بدون شک یکی از نمادهای سینمای مستقل آمریکاست. او در ۲۴ ژوئیه ۱۹۵۲ در شهر لویی ویل ایالت کنتاکی آمریکا به دنیا آمد و اگر حقیقتاً تقدیر هر کسی بر پیشانی اش نوشته می‌شد، مسلمًا بر پیشانی ون سنت دو کلمه‌ی کارگردان مستقل حک می‌گشت! شغل پدرش به عنوان یک فروشنده ایجاد می‌کرد که خانواده ون سنت دائمًا در حال سفر باشند و کودکی گاس هم در این سفرهای پی در پی سپری شد. او از همان ابتداء علاقه‌اش به فیلم‌سازی را با ساختن فیلم‌های آشنایی بود که به جای نقاشی به فعالیت‌های کوتاه از مسائل روزمره‌ی زندگی خودش،



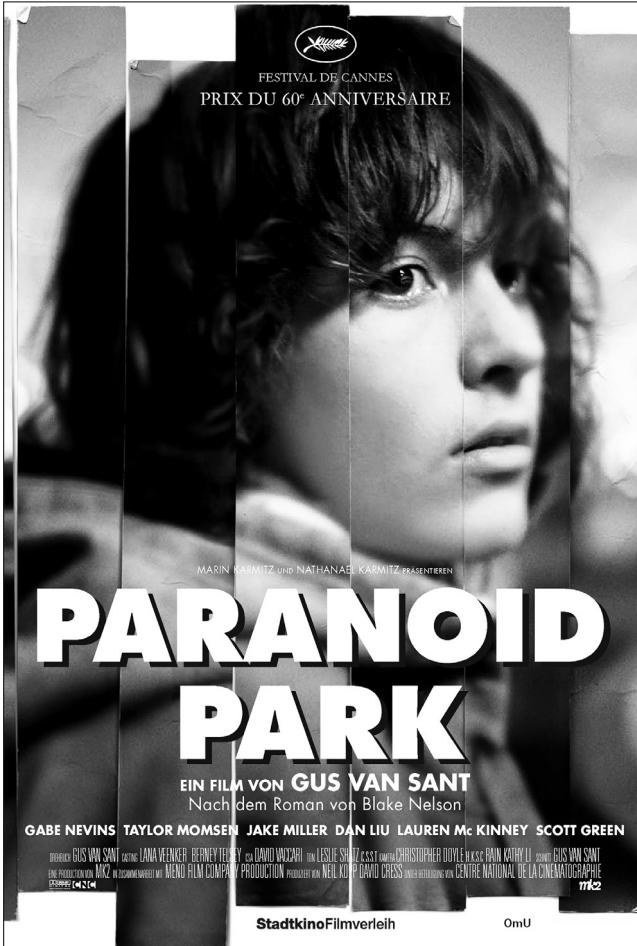
به تصویر می‌کشد. فیلم‌نامه به صورت اشتراکی توسط ون‌سنت و دنیل بوسٹ و براساس رمان خویش‌نامه‌ای از تبهکاری واقعی به نام جیمز فوگل نوشته شده است. این اثر بسیار مورد حب و تشویق منتقدین قرار گرفت و علاوه بر تثبیت جایگاه ون‌سنت، به مت دیلون به عنوان بازیگر کمک شایانی کرد.

۱۹۹۵-۱۹۹۰
ادامه‌ی تقریبی موفقیت، همراه با
فراز و نشیبی جانانه.

در همان ابتدای دهه ۹۰ یعنی در سال ۱۹۹۱ ون‌سنت باز دیگر در شهر محبوش پورتلند، دست به ساخت فیلمی با حضور گروههای حاشیه‌ای جامعه‌زد و عنوان «آیداهو اختصاصی خودم» را برای فیلمش برگزید. روایتی درمورد دو دوست با نامهای مایک و اسکات

برای فیلمهای بعدی اش هم بارها به آن بازمی‌گردد. شب بد در جشنواره‌ها درخشید و شهرت زیادی برای ون‌سنت تازه‌کار به وجود آورد. روزنامه مشهور لس آنجلس تایمز این اثر را بهترین فیلم مستقل سال لقب داد. به واسطه‌ی این موفقیت، توجه هالیوود به ون‌سنت جلب شد و کمپانی یونیورسال با او قرارداد بست، که البته این قرارداد بعداً فسخ گشت، چرا که کمپانی درباره‌ی پذیرش طرح‌های انقلابی او به مشکل برخورد. اما این فسخ قرارداد لطمه‌ای به روند کاری ون‌سنت وارد نکرد و در سال ۱۹۸۹ او به پورتلند بازگشت تا یکی از طرح‌های رد شده توسط یونیورسال را بسازد، نتیجه این تلاش چیزی نبود جز گاؤچران داروخانه؛ فیلمی در ژانر جنایی - درام با بازی مت دیلون که برده‌های از زندگی یک معتمد و مواد فروش آمریکایی و گروه یاغی‌اش را

او در طی دو سال کار در این شرکت موفق به پس‌انداز ۲۰۰۰۰ دلار در سال ۱۹۸۶ شد و حس بزنید که تمام این پول را خرج چه کرد؟ بله، او این پس‌انداز را تماماً برای تولید فیلم بلند اوش، یعنی شب بد هزینه کرد. فیلمی در قطع ۱۶ میلی‌متری، که بیشتر آن سیاه و سفید فیلم‌برداری شد. فیلم درباره‌ی رابطه‌ی نیمه عاشقانه‌ی یک فروشنده‌ی آمریکایی و یک مهاجر مکزیکی است که براساس رمان خویش‌نامه‌ی (خودزنندگی نامه) والت کورتیس، شاعر ایالت ارگان آمریکا، نوشته شده است. شب بد به خوبی از داستانی ساده و سرراست به سوی پیچیدگی بیشتر در توضیح روابط و دیگر مسائل پیش‌رفت می‌کند و رفتاری نامتعادل در مورد سُن، زبان، نژاد، جنسیت و پول به نمایش می‌گذارد. فیلم‌برداری در شهر پورتلند ایالت ارگان انجام شد، جایی که ون‌سنت



که در سفری به بهانه اکتشاف خودشان به زادگاه مایک در ایالت آیداهو می‌روند و سپس در جستجوی مادر مایک به ایالتیا کشیده می‌شوند. فیلم نامه‌ای درام که به مقدار اندکی براساس نمایشنامه‌های هنری چهارم (بخش اول و دوم) و هنری پنجم اثر ویلیام شکسپیر، نوشته شده است. ون سنت فیلم‌نامه را در اصل در دهه ۷۰ میلادی نوشت اما بعد از خواندن رمان شهر شب نوشته‌ی جان رچی نظرش به کلی تغییر می‌کند و درمی‌باید که برخورد داستانی رچی با تبهکاران خیابانی بسیار بهتر از خود اوست. بعد از سال‌ها و نسنت دوباره فیلم‌نامه را می‌نویسد، که دو داستان کلی مایک و جستجوی مادرش و داستان اسکات به عنوان یک نمایشنامه ارتقاء یافته‌ی مدرن از هنری چهارم را دربر گرفت. ون سنت در حین نوشتن فیلم‌نامه دریافت که می‌تواند ماهیت دو داستان کلی مورد نظرش را به وسیله‌ی تکنیک برش نویسنده شهر، ویلیام اس باروز (William S. Burroughs) با هم ترکیب کند. در این روش چندین خرد داستان و ایده با هم ترکیب و تطبیق می‌یابند تا یک داستان منحصر به فرد را تشکیل دهند. ایده‌ی ترکیب دو سناپیو بعد از دیدن فیلم «توانه در نیمه شـب» در ذهن ون سنت

نقش می‌بندد.
ون سنت برای تأمین بودجه‌ی فیلم با
هالیوود به مشکل برخورد و تصمیم گرفت
با بودجه‌ای اندک، ساخت فیلمش را شروع
کند. او فیلم‌نامه‌اش را برای کیانو ریوز و
ریور فینیکس فرستاد درحالی که فکر
می‌کرد آن‌ها فیلم‌نامه‌اش را رد خواهند
کرد، اما هر دوی آن‌ها با کمال میل
حاضر به ایفای نقش در فیلمش شدند
(البته فینیکس به کوشش ریوز حاضر به
ایفای نقش در فیلم شد). فینیکس بابت
بازی در این فیلم چندین جایزه را از آن
خود کرد، که می‌توان به جوایز مهم
جام و لپی و نیز، جایزه مستقل اسپریت
و جایزه بهترین بازیگر از جامعه بین‌الملی
منتقدین اشاره کرد. فیلم از نظر اقتصادی
هم مناسب عمل کرد و با بودجه‌ی
تقریبی دو و نیم میلیون دلاری، فروشی
بالغ بر شش و چهار ده میلیون دلار

(نهاده در آمریکای شمالی) داشت.
سال ۱۹۹۳ سال خوبی برای
ون-سنتر نبود. فیلم بعدی او با نام
حتی دخترهای گوچران هم افسرده می‌شوند
(اقتباسی از کتابی به همین نام از
تام رابینز) یک فاجعه به تمام معنا بود
و با وجود بودجه هنگفت و بازی بازیگرانی
چون اوما تورمن، جان هرت و کیانو ریوز
نه تنها مورد استقبال عمومی قرار نگرفت
بلکه منتقدین هم آن را به گوشاهای انداختند.
فیلم اولین بار در فستیوال بین‌الملی
تورنتو به نمایش درآمد و از همان ابتدا
با بازخوردهایی منفی از سوی منتقدین و
مردم مواجه شد و به همین علت اکرانش
برای تدوین بیشتر به تعویق افتاد. اما
این تغییرات هم کمکی به بهبود فیلم
نکرد. ون-سنتر فیلم را به ریسور فینیکس
تقدیم کرد که در ۳۱ اکتبر سال ۹۳ بر
اثر سکته قلبی ناشی از مصرف مواد مخدر

کار بود که بیشتر جوایز را درو کرد. این فیلم در اکران عمومی موفقیت چشم‌گیری داشت و بیش از ۲۲ برابر بودجه‌اش یعنی به میزان ۲۲۵ میلیون دلار بلیط فروخت و تماشاگران را به سینماها آورد. ویل هانتیگ خوب تحسین منتقدین سراسر جهان را برانگیخت و از منتقدین چون راجر ابیرت و جفری اوراستریت نقدهای مثبتی را دریافت کرد که او را اسارتیت درباره‌ی فیلم می‌گوید:

”

«زیر تکبر و رفتار زمخت شخصیت‌ها، درد و زخم‌های زیادی پیدا خواهید کرد و بسیار می‌بینند که شخصیت اصلی فیلم سپری در مقابله با تقدير اجتماعی بی‌رحمانه، به دست می‌گیرد.»

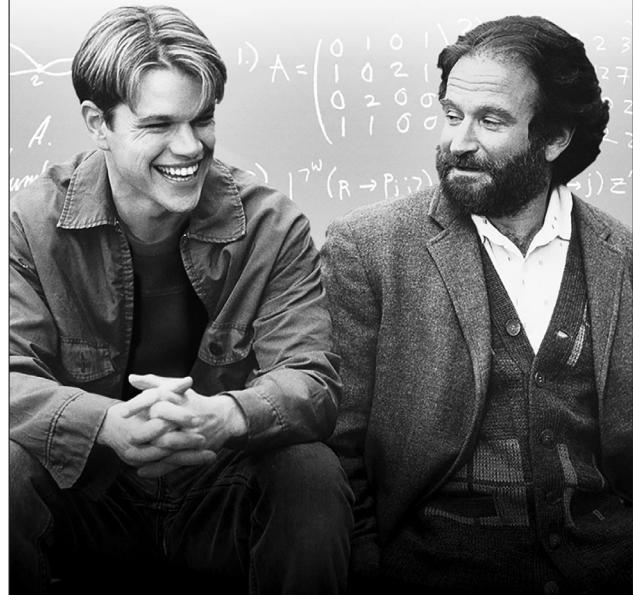
”

موفقیت چشم‌گیر ویل هانتینگ خوب، فرنستی برای ون‌سنت به وجود آورد تا بتواند با خیال آسوده، روانی هیچکاک را بازسازی کند. او به صورت صحنه به صحنه (تمام رنگی) و با حضور گروهی از بازیگرهای جوان هالیوود، از جمله جولین مور و وینس وکن، فیلمش را ساخت. فیلم با نظرهای متفاوتی از سوی منتقدین مواجه شد و به صورت کلی نمی‌توان آن را در رده فیلم‌های موفق ون‌سنت قرارداد. نقدهای منفی فیلم به مانند گذشته هیچ تأثیری بر روند کاری ون‌سنت نگذاشتند و او به سرعت دوالبوم موسیقی و یک رمان به نام صورتی را روانه بازار فروش کرد. می‌شود گفت که کتاب صورتی تا اندازه‌ای در مورد ناراحتی ون‌سنت درباره‌ی مرگ ریور فینیکس بوده است.

ون‌سنت در سال ۲۰۰۰ با فیلم درام یافتن فارستر (با بازی شان کاتری و بازیگر تازه کار، راب براؤن) دوباره توانست (تا اندازه‌ای) به گذشته‌ی درخشانش بازگردد. داستانی در مورد رفاقت عجیب نویسنده‌ای به نام فارستر و پسری ۱۶ ساله به نام جمال که علاقه‌ای ذاتی به نویسنده‌ی دارد. فیلم روان، محترم و تماشاگر پسند است و ون‌سنت به خوبی می‌داند که باید به کاتری اجازه بدهد که آرام آرام در نقشی که متناسب باشند است

15TH ANNIVERSARY EDITION

ROBIN WILLIAMS MATT DAMON
GOOD WILL HUNTING



9 ACADEMY AWARD® NOMINATIONS
WITH AWARD WINS FOR
BEST SUPPORTING ACTOR • BEST ORIGINAL SCREENPLAY

MIRAMAX

ELEP

Based On The True Story

A FILM BY GUS
HBO FILMS IN ASSOCIATION WITH F
A MEGO FILM COMPANY PRODUCTION IN ASS
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY HARRIS SAVIDES, ASC EXEC
PRODUCED BY DANNY WOLFWRIGHT

نویسنده، پسری نابغه را به تصویر می‌کشد. که استعدادش از دیده‌ها به دور مانده است. این پسر نابغه به کمک یک روانشناس و پروفسور ریاضی دانشگاه ام آی تی پی به استعداد شکرنش در ریاضیات می‌برد. او در طی جلسات روان‌شناسی دوباره روابطش را ارزیابی می‌کند و خودش را با مسئله مهم تصمیم برای آینده روپرتو می‌سازد. این اثر سینمایی به خوبی با استفاده از تکنیک بداهه‌گویی به دیالوگ‌های فیلم ماهیتی رها داده و به وسیله‌ی همین گفتگوهای عامیانه، نمایشی زیبا از روابط ویل هانتینگ با دوستان و آشنایانش به وجود آمده است و به درون مایه‌ی فیلم کمک شایانی کرده است. فیلم در آکادمی، گلدن گلوب و جشنواره فیلم برلین بسیار خوش درخشید و جوایز زیادی را بدست آورد اما بیش از آنکه ون‌سنت با سابقه، جایزه‌ای دریافت کند این متأسفانه تازه

هجو مستندگونه و حزن تراژیک. جانت مازلین منتقد سینما، فیلم را یک کمدی سیاه تمام عیار همراه با لذتی شیطانی توصیف کرده است. او در مقاله‌اش بسیار از بازی کیده‌من در قالب نمایش یک هیولا دیوانه تعریف کرده و کارگردانی فیلم را تحسین می‌کند و می‌گوید ون‌سنت وضوحی ماهرانه به فیلم داده و به خوبی حیله‌گری را به تصاویر تزریق کرده است.

۱۹۹۷ - ۲۰۰۰ ون‌سنت ناخواسته ستاره‌ی دنیا
هالیوود می‌شود

ویل هانتینگ خوب فیلمی از ون‌سنت در سال ۱۹۹۷ بود که شهرت زیادی برای او در میان عموم مردم ایجاد کرد. فیلم‌نامه، نوشه‌ی مت دیمون و بن افلک، دو جوان جویای نام (البته در آن زمان!) است که هر دوی آن‌ها در فیلم ایفای نقش کردند. ون‌سنت به خوبی با کمک این دو

شد و جوایز ارزندهی نخل طلا و تندیس بهترین کارگردانی را برای گاس به همراه داشت. ون سنت، درآمد حاصل از فروش اولین اکران فیلم در آمریکا را به موسسه‌ی کمک به نوجوانان خیابانی هدیه کرد. ون سنت آخرین قسمت از سه‌گانهی مرگاش رادر سال ۲۰۰۵ با نام آخرین روزها و با حضور مایکل پیت ساخت؛ فیلمی که ون سنت با الهام از اتفاقات واقعی و ارجاع به آخرین روزهای پیش از مرگ کرت کوین (خواننده‌ی مشهور گروه نیوانا)، زندگی یک هنرمند راک افسرده را روایت می‌کند. در ابتدا قرار بود انتخاب بازیگر نقش اول فیلم (یعنی بلیک) به کمک فراخوانی عمومی از جوانان فعال در موسیقی راک اند رول صورت پذیرد اما این کار نتیجه نداد و این نقش به مایکل پیت (که خودش نوازنده و خواننده‌ای قابل است) سپرده شد. تمام ترانه‌های فیلم توسط پیت ساخته شده که در همه‌ی آن‌ها سعی کرده به سبک نوختن و خواندن کرت کوین خودش را نزدیک بکند.

سال بعد یعنی در سال ۲۰۰۶، ون سنت فیلمی با تکیه بر کتابی از بلیک نلسون به نام پارانوئید پارک می‌سازد. فیلمی درباره‌ی نوجوانی دیبرستانی، که یادآوری حادثه‌ی مرگ نگهبان مدرسه‌اش او را به شدت آزار می‌دهد. این حادثه تمامی زندگی اش را تحت شعاع قرار داده و او سعی می‌کند هر آنچه را به یاد می‌آورد بنویسد تا شاید تصاویر ذهنی اش معنا پیدا کنند. اثری مستقل، تجربی و کم هزینه که در آن ون سنت همانند فیلم فیل بار دیگر استادانه وارد دنیای دیبرستانی‌ها می‌شود؛ اما این بار با نگاهی نافذتر و تمرکزی بیشتر بر افکار، رفتار و گفتار بچه‌های دیبرستانی. فیلم‌برداری درخشان کریستوفر دوبل با حرکاتی موج‌گونه و با خلق تصاویر شناور، حس و حال یک اسکیت بُردباز را در بیننده ایجاد می‌کند. فیلم در فوریه‌ی ۲۰۰۸ در اروپا اکران شد و قبل از آن هم در جشنواره‌ی فیلم کن، جایزه‌ی ویژه‌ی **حصتمنی سال جشنواره** را

هنرپیشه‌های غیرحرفه‌ای بودند. اریک (اریک دویلن) و الکس (الکس فراست) دو دوست صمیمی، در دیبرستان خوش‌نامی در حومه‌ی پورتلند مشغول به تحصیل‌اند. این دو نوجوان، مسحور شما میل نگاری‌های آلمان نازی هستند، از بازی‌های ویدئویی خشن‌لذت می‌برند و با نقشه‌ای از پیش تعیین شده تصمیم می‌گیرند که حمله‌ای مسلح‌انه به مدرسه‌شان انجام دهند. برخورد ون سنت با موضوع فیلم، ترکیبی از مستندنامایی و سبک‌پردازی بی‌پروا است. هریس ساوایدس فیلم‌بردار فیلم بار اصلی فیلم را به دوش می‌کشد و با خلق حرکت مداوم و شناورگونه در دوربین و برداشت‌های طولانی، به ارتباط بیننده کمک به سزاپی انجام می‌دهد. فیل به خاطر موضوع ناگوارش و احتمال تحریک ذهن نوجوانان برای تکرار این فاجعه، بسیار بحث برانگیز شد. فیل در ابتدا قرار بود تنها یک فیلم تلویزیونی درباره‌ی کشتار دیبرستان کلومباین باشد، اما در نهایت ایده‌ی نقل واقعی حادثه کنار گذاشته شد و ماهیت آن به یک فیلم اقتباسی سینمایی، تغییر شکل یافت. فیلم‌برداری فیل به مانند بسیاری از کارهای ون سنت در شهر پورتلند در اواخر سال ۲۰۰۲ انجام گرفت. جالب است بدانید فیلم‌نامه در طول فیلم‌برداری به شکل کامل خود درآمده و در بسیاری از صحنه‌ها بازیگران با همکاری یکدیگر و در جهت روند صحنه، بداهه‌پردازی کرده‌اند. عنوان فیلم به هدف تکریم فیلم کوتاهی به همین نام با کارگردانی آلن کلارک (ساخته‌ی سال ۱۹۸۹) انتخاب شده است. ون سنت در اصل باور داشت که عنوان کلارک، ارجاعی به داستان معروف چند مود کور است که سعی دارند یک فیل را توصیف کنند؛ که هر کدام بسته به قسمتی که لمس کرده‌اند برداشت محدود و متفاوت خود را از فیل، صحیح قلّمداد می‌کنند. بعداً ون سنت درمی‌یابد که عنوان فیلم کلارک در واقع به اصطلاح «فیل در اتاق» اشاره دارد، که در واقع ارجاعی به انکار جمعی درمورد مشکلات کاملاً آشکار است و ون سنت هم در اثرش از همین تفسیر بهره می‌جويد. فیلم در جشنواره‌ی فیلم کن بسیار تشویق

فرو بود و براون مستعد را تنها به سادگی راهنمایی بگند و آن‌ها را با دستورهای زیاد محدود نکند. این فیلم نظرهای متفاوتی از منتقدین دریافت کرد، اما در کل عقایدی نظرها به مثبت گرایش داشتند. منتقدین بیشتر کارگردانی ون سنت را مورد تحسین قرار داند و از فیلم‌نامه درهم و مغشوش فیلم ابراز نارضایتی کردند.

۲۰۱۰-۲۰۱ ون سنت به سینمای شخصی خودش بازمی‌گردد و پاداشی بزرگ در انتظار اوست

ون سنت انگار به گونه‌ای به هالیوود و فیلم‌های با بودجه‌های عظیم حساسیت دارد و بالاخره در شروع هزاره‌ی جدید تصمیم گرفت که از استودیوهای بزرگ فاصله بگیرد و به غار تنهایی و روند فیلم‌سازی مستقلش بازگردد. او با الهام گرفتن از کارهای بلاتار (کارگردان مجازی) و جان کاساوت (کارگردان مستقل آمریکایی)، در سال ۲۰۰۲ فیلمی به نام جوی با حضور کیسی افلک و مت دیمون در بیانه‌ای آرژانتن، یوتا و نوادا ساخت. دو دوست که بعد از راهپیمایی طولانی در بیان متوجه می‌شوند که مسیر بازگشت را گم کرده‌اند و این تازه شروع مشکلاتشان است. این فیلم در جشنواره‌ی سان دنس برای اولین بار اکران شد و با خط داستانی بی‌حداده و فیلمبرداری درخشان هریس سویزد، بسیار مورد تشویق قرار گرفت و به همان اندازه هم از آن انتقاد شد. جوی اولین فیلم از سه‌گانه مرگ ون سنت است که داستان‌های هر سه (جری، فیل و آخرین روزها) همه براساس مرجحهای اتفاذه در واقعیت نوشته شده‌اند.

و بالاخره در اواخر سال ۲۰۰۲ به نقطه عطف کاری گاس ون سنت، یعنی فیلم مشهور فیل می‌رسیم، دومین فیلم از سه‌گانه‌ی مرگ ون سنت که به مانند جری از ماجرايی واقعی الهام گرفته شده، یعنی حادثه خونین دیبرستان کلمباین. برخی جزئیات فیلم از دیگر کشتارهای دیبرستانی آمریکا (به مانند کشتار دیبرستان دریاچه قرمز) اقتباس شده است. بازیگران فیلم از جمله بازیگران نقشه‌ای اصلی (الکس فراست، اریک دویلن و جان دلینسون) اکثراً



فعالیتاش نشان داده که از هیچ برخورده واهمه ندارد و راهش را ادامه می‌دهد، راهی که در آینده هم ممکن است پر از فراز و نشیب برای او و طرفدارانش باشد، اما یک چیز کاملاً مسجل است، او خیلی خوب می‌داند چه گونه باید فیلم بسازد، مخصوصاً اگر پای علاقه‌ی شخصی در میان باشد.

کردن اهالی شهر، پیش‌رو دارند. فیلم پیام‌آور حفظ محیط زیست است، موضوعی که در سال‌های اخیر بسیار داغ و بحث برانگیز شده است. بازی‌ها بد نیستند اما شخصیت‌های بیش‌ازحد خودآگاه داستان، همذات پندراری عمیق را از تماشاگران صلب می‌کند.

در اینجا به پایان کارنامه‌ی سینمایی ون‌سنت می‌رسیم اما نگران نباشید همان‌طور که گفتم او یک جا بند نمی‌شود و قرار است در فیلم بعدی اش به نام دریای درختان بار دیگر به موضوع خودکشی بپردازد؛ اکران عمومی فیلم در سال ۲۰۱۵ تخمین زده شده است. گاگس ون‌سنت در طی سال‌های

به خود اختصاص داد. ون‌سنت در همین سال دو فیلم کوتاه به مناسبت شصتمین سال جشنواره‌ی فیلم کن و فیلمی در مورد شهر پاریس ساخت.

در ۲۰۰۸، ون‌سنت با ساخت فیلم کوتاهی در مجموعه فیلم ۸ (همراه با هفت کارگردان مطرح دیگر) هم‌کاری جالبی انجام داد و پس از آن کار بر روی ساخت فیلمی به نام میلک بر اساس زندگی هاروی میلک (اویان سیاستمدار همجنسب‌گرا در دنیا، که در یک انتخابات عمومی، موفق به کسب مقامی دولتی شد) با بازی شان پن را شروع کرد. میلک در همان سال ۲۰۰۸ اکران شد و در سال ۲۰۰۹ در ۸ رشته از جمله بهترین فیلم و بهترین بازیگر نقش اول مرد نامزد اسکار گشت.

ون‌سنت در فیلم بعدیش به نام بی‌قرار، داستان پسری به نام اینساک بروی (با بازی هنری هاپر) را روایت می‌کند که از تصادفی جان سالم به در می‌برد که پدر و مادرش به اندازه او خوش شانس نیستند و بعد از این حادثه او قاتش را با دوستی خیالی (روح یک خلبان کامیکازه‌ی ژپنی با بازی ریو کاسه) می‌گذراند. نخستین فیلم ون‌سنت که در حد و اندازه‌ی دیگر فیلم‌های خوبیش درباره‌ی جوانان (به مانند فیل) نیست. تماشاگران هم از این بازگشت به جریان اصلی هالیوود ون‌سنت استقبال نکردن و فیلم تنها در بخش نوعی نگاه جشنواره‌ی فیلم کن در سال ۲۰۱۱ به نمایش درآمد.

ون‌سنت در سال ۲۰۱۲، فیلم سرزمین موعود را روانه‌ی سینماها کرد. فیلمی با سرمایه‌گذاری امارات متحده‌ی عربی که مت دیمون و جان کراسینسکی فیلم‌نامه‌ی آن را به رشته تحریر درآورده‌اند و خود دیمون هم در فیلم نقش آفرینی می‌کند. استنیو بالتلر (مت دیمون) و سو تاماسن (فرانسیس مک دورمند)، کارمندان یک شرکت بزرگ انژری، مأموریت دارند که املاک ساکنان شهر کوچکی در پنسیلوانیا را برای حفاری، به ارزان‌ترین شکل ممکن بخرند و این دو کارمند راهی بس مشکل در راضی

منابع:

۱. وب سایت راجر ایبرت.
۲. صفحه اینترنیتی رسمی نیویورک تایمز.
۳. کتاب «دیدهای مستقل» از دونالد لیون ۱۹۹۴.
۴. کتاب «روزنہ راهنمای فیلم» ۲۰۰۰ تا ۲۰۱۴ بهزاد رحیمیان.

«فیل»؛ لغزیدن بر ملال آینه

نویسنده: بهزاد لطفی
bhzd.ltf@gmail.com

خلاصه داستان

دو پسر نوجوان برای کشتن همکلاسی‌هایشان وارد دبیرستان محل تحصیل خود می‌شوند و دوازده دانش آموز و یک معلم را می‌کشند. فیلم زمان کوتاهی با قربانی‌ها و دو قاتل همراه می‌شود و تا زمان خودکشی آن دو، ادامه پیدا می‌کند.

ELEPHANT

Based On the True Story of the Columbine Shooting



A FILM BY GUS VAN SANT

HBO FILMS IN ASSOCIATION WITH FINE LINE FEATURES PRESENTS
A MENO FILM COMPANY PRODUCTION IN ASSOCIATION WITH BLUE RELIEF INC. ELEPHANT
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY HARRIS SAVIDES, ASC EXECUTIVE PRODUCERS DIANE KEATON BILL ROBINSON
PRODUCED BY DANY WOLF WRITTEN AND DIRECTED BY GUS VAN SANT

روبرو شده است و هر یک از این داستان تعابیر و تفاسیر مختلفی مراد کردند. داستان اما ثابت است؛ چند فرد نابینا را با یک فیل مواجهه می‌دهند و آنها به هر جای آن که دست می‌کشند به چیزی نسبتش می‌دهند: عاج را شیپور یا گاکاً هن می‌گیرند، گوش را بادیزن یا سبد غربال، سر را کوزه، پا را ستون، دم را رسمنان، خرطوم را شاخه درخت و شکم را دیوار.

می‌گیرند، غیرقابل بحث می‌شمارند یا ناشناخته می‌انگارند، و به داستان رویارویی چند نفر نابینا با یک فیل اشاره می‌کند که هر یک از نظرگاه و ذهنیت خود آن را توصیف می‌کنند و آن قسمتی را که لمس می‌کنند بخشی از چیزی می‌پندارند. ریشه این داستان به آینین چین در هندوستان باز می‌گردد و از آن پس با برخوردهای متفاوت در قرون مختلف از سوی اندیشمندان گوناگون

ELEPHANT

Directed By

: Gus Van Sant

Produced By

: Diane Keaton

Dany Wolf

Jt Leroy

Written By

: Gus Van Sant

Based On

Columbine High School Massacre

Starring

Alex Frost

Eric Deulen

John Robinson

Harris Savides

Cinematography

: Gus Van Sant

Editing By

: October 24, 2003

Release Dates

: 81 Minutes

Running Time

: United States

Country

: English

Language

: \$3 million

نقد و تحلیل فیلم

موسیقی کلاسیک یا معاصر؟ سیاه سفید یا رنگی؟ داستان سه پرده‌ای یا بدون نقطه عطف؟ فضاسازی رئال یا تصنیعی؟ بازیگران تازه کار یا ستاره؟ مستقل یا هالیوودی؟ برای انتقال یک اتفاق واقعی، آن هم کشتار دبیرستان کلمبیا به پرده سینما و رنگ کردن آن با خون نوجوانان یک مدرسه، انتخاب چه باشد تا آنچه رخداده است، هم عینی شود و هم دارای روح، آنچنان که بخواهد نهیب اتفاقی مهیب را در هر پلان طولانی متذکر شده و برای آینده اندازه دهد. پاسخ کارگردان خلاق و برنده جایزه کن به همه این سوالات یک کلمه بوده: معمولی، تا سرحد ملال معمولی. تیتر آغاز فیلم از زاویه پایین، آسمان و یک تیرک چراغ را نشان می‌دهد که از طلوع تا شب سیر می‌کند و در آخر، بعد از نمایش نام کارگردان گاس ون سنت و محو شدن آن، یک نور ضعیف از چراغ تیرک برق باقی می‌ماند و سیاهی. همین کورسوسی این چراغ برای دیدن یک فیل کافی است و فیلم به دنبال یادآوری عیان بودن مشکل یا معضل و شکستن دیوار شفاف انکار است. «فیل در اتاق» اصطلاحی استعاری وارد شده در فرهنگ انگلیسی برای بیان واضح بودن وجود یک مشکل انکار شده است که همه آن را نادیده



تفسیر آیین جین همزیستی مسالمت آمیز است و اشاره به این مطلب که حقیقت نزد همگان است، گاندی تحت تأثیر این آیین بود. آیین بودا گونه‌ای دیگر نتیجه می‌گیرد و صوفیان مسلمان همچون صنایی و مولوی بر لزوم هماره‌ی با حقیقت، زمانی که بتوان هر پدیده را از زایای مختلف و همه جانبه نگریست تأکید می‌کردند. مولوی در مثنوی معنوی بعد از روایت داستان چنین نتیجه می‌گیرد:

۹۹

از نظر که، گفتشان شد مختلف آن یکی دالش لقب داد این الف

★

در کف هریک اگر شمعی بدی اختلاف از گفتشان بیرون شدی

★

چشم حس همچون کف دست است و بس نیست کف را بر همه او دست رس

★

چشم دریا دیگر است و کف دگر کف بهل وز دیده دریا رانگر

★

جنبش کف ها ز دریا روز و شب کف همی بینی و دریا نی عجب

★

ما چو کشتی ها به هم بر می زنیم تیره چشمیم و در آب روشنیم

★

ای تو در کشتی تن رفته به خواب آب را دیدی نگر در آب آب

“

تمهید گاس ون سنت از انتخاب نام فیلم برای فیلم، به طرحی که برای فرم روایت افکنده است باز می‌گردد: از زایای گوناگون و در زمان های مختلف، فیلم پیش رو دومن فیلم از «سه گانه مرگ» است، در کنار فیلم های گروی (۲۰۰۲) و آخرین روزها (۲۰۰۵) که محور اصلی آنها رفتن تا پایان راه یعنی مرگ است. این سه فیلم یکی از پیچش های عجیب در کارنامه یک فیلمساز معاصر آمریکایی است که مایه حیرت منقادانی شد که از اقطع امید کرده بودند. این فیلم، گاس ون سنتی که در «سیستم» جذب شده بود را ناباورانه در مسیر مستقل تازه ای قرار داد.

سینمای مستقل: از آغاز تا امروز

از سال های ۱۹۱۰ استودیوهای هالیوودی با هم تبانی پنهانی می‌کردند و به یک الیگوپولی بزرگ تبدیل شده بودند و کل صنعت سینمای ایالات متعدد را هدایت می‌کردند. این موضوع به مراقب

آثاری هستند که بدون حمایت استودیوهای بزرگ فیلمسازی هالیوود یا فارغ از کنترل آنها بر مراحل ساخت تهیه می‌شوند. اما از زمان موقیت عظیم تجاری برخی از این فیلم‌های مستقل، موسسه‌های تولیدی یا شرکت‌های پخش مستقل، گاه تحت نفوذ صاحبان استودیوهای بزرگ‌تری قرار داشند که بر این موسسه‌های کوچک نظرات می‌کردند. این فیلم‌ها در مناطق مختلف آمریکا ساخته می‌شوند و خود را به تولید در هالیوود مقید نمی‌کنند. مانند فیلم دختری مثل بقیه دخترها (۱۹۹۲) که درباره یک دختر با استعداد هفده ساله‌ای است که قصد ادامه تحصیل دارد ولی بنا به دلایل باردار می‌شود و از رسیدن به هدف خود باز می‌ماند؛ فیلم با این نوشته به پایان می‌رسد: «فیلمی که هالیوود جرأت ساختن را نداشت».

فیلم‌های مستقل آمریکایی آن چنان متنوع‌اند که امکان دسته بندی آنها به شیوه‌ای که برای فیلم‌های موج نو فرانسه یا نئو رالیسم ایتالیا انجام می‌شود ممکن نیست اما سه گرایش اصلی وجود دارد که از تجربی ترین آنها آغاز شده و به سنتی ترین شان ختم می‌شود. این فیلم‌ها اصولاً نقادانه، شخصی و از لحاظ زیبایی شناسی متفاوت از جریان اصلی هالیوود هستند. این فیلم‌ها ابیان ندارند که کثیفی‌های شهرها، سرنوشت‌های شوم، مشکلات اجتماعی عمیق، زشتی کردار آدمها و در یک کلام واقعیت لخت را، بدون مکیدن زهر آن از آنچه که قرار است به نمایش در بیاید، به تصویر بکشند. آن‌ها به همین دلیل از هالیوود بریده اند که تلاش جریان اصلی هالیوود را معارض و مغایر با واقعیت می‌بینند و بر این تلاش هستند که بیننده‌ها را با تصاویر جذاب پرزرق و برق و جلوه‌های ویژه پرهزینه و داستان‌های قهرمان پرور غیر واقعی بیگانه سازند و پای اصالت تصویر و تمهید در رویکرد را به میان بکشند. هالیوود با قدم گذاشتن در راه جذب مخاطب به شیوه تزیری محتوای سرگرم کننده و بی ضرر برای «سیستم» در فیلم‌ها، فقط سود سرشار به جیب نزد بلکه خیلی زود به شکل مسخ کننده‌ای از انسان‌ها مشتی ارواح ساخت، انسان‌هایی که حساسیت خود را به بسیاری از مسائل از دست داده و نفوذ این دم و دستگاه «صنعت فرهنگ سازی» عربی و طویل تا مغز استخوان بر آنها کارگر شده و از انسان‌های معترض و عشقان تشهه دهه شصتی تعدادی میان مایه ساخته بود که بیش از مسخ شدن تمنایی نداشتند.

در فیلم‌های مستقل، خبری از قهرمان یکه تاز که قدرت هر کاری را دارد و پایان خوش که به سنت هالیوودی تبدیل شده است و از معدود دفاعی که تعارضی طرح می‌افکند به گونه‌ای آن را

دولت خوش نمی‌آمد و در برابر این انحصار اقامه دعوی کرد. در سال ۱۹۳۸، وزارت دادگستری آمریکا پروندهای را به جریان انداخت به نام ایالات متعدد آمریکا علیه پارامونت پیکچرز و دیگران که با نام «پرونده پارامونت» شناخته می‌شود. دولت، پنج غول هالیوود (پارامونت، برادران وارنر، ام. جی. ام. فاکس، قرن بیستم و آر. ک. او.) و سه شرکت کوچک‌تر (یونیورسال، کلمبیا و یونایتد آرتبیستر) را متهمن کرد برای به انحصار در آوردن کسب و کار فیلمسازی. این پنج غول، سینماهایی زنجیره‌ای را در اختیار داشتند و همه تلاش خود را می‌کردند که از راه یافتن فیلم‌های مستقل به سینمایی بزرگ پرده اول جلوگیری کنند. سه شرکت کوچک هم با اینکه از خود سینمایی نداشتند ولی سعی داشتند بازار فیلم‌های مستقل را خراب و کوچک کنند. بعد از برگزاری چندین دادگاه بالاخره رأی به نفع سینمایی مستقل داده شد و آن شرکت‌ها را به تلاش برای به انحصار در آوردن صنعت سینمایی آمریکا محاکوم کرد. آن پنج شرکت، غول باقی مانند ولی سینماهایی زنجیره‌ای خود را فروختند تا از این طریق راه فیلم‌های مستقل مرحله به مرحله هموارتر شود. ستاره‌ها و کارگردان‌ها از شرکت‌هایی که با آنها قرارداد داشتند جدا شدند تا شرکت‌های مستقل خود را راه بیاندازند. اما روای هم رفته ساختار صنعت فیلمسازی تغییر زیادی نکرد. تهمیه کنندگان مستقل از راه انداختن شبکه‌های توزیع گسترده که لازماش داشتن دفاتر محلی و هزینه‌های بالاسری زیاد بود، ناتوان بودند. تقریباً همه شرکت‌هایی مستقل ناچار بودند فیلم‌هایشان را توسط شرکت‌های جالفاتاده پخش کنند. کله گنده‌ها همچنان بر توزیع فیلم مسلط بودند و بخش اعظم درآمد گیشه را به جیب می‌زدند. ولی پس از چندی با رونق هرچه بیشتر فیلم‌های مستقل شرکت‌های بزرگ هم به خرید این فیلم‌ها راغب شدند.

کار تهمیه کنندگان مستقل با بودجه‌های اندک این شد که خلاً تولید فیلم‌های ارزان را ز سوی شرکت‌های بزرگ پر کنند و بازار خود را به دست بیاورند. از سال ۱۹۵۴، ۷۰ درصد سینماهای آمریکا دو فیلم با یک بليط نمایش می‌دادند و به فیلم‌های ارزان جذاب نیاز داشتند. این تقاضا را شرکت‌های مستقلی پاسخ می‌دادند که فیلم‌های کم هزینه تولید می‌کردند. این فیلم‌ها نه ستاره‌های بزرگ داشتند و نه کارکنان خلاق، و معمولاً برای جلب بیننده از موضوعات جنجالی باب روز بهره برداری می‌کردند.

این گونه فیلم‌های «بهره کش» از زمان جنگ جهانی اول وجود داشتند، اما در دهه ۱۹۵۰ اهمیت بیشتری کسب کردند. فیلم‌های مستقل آمریکایی

به اینها باید داستان‌های عامه پسند (۱۹۹۴) ساخته کوئنتین تارانتینو را نیز افزود که به سینمای هنری روحی یاغی و سرکش از حدود قانون عطا کردند. این فیلم‌ها به عنوان فیلم آخر مُد روز بازاریابی می‌شدند.

اما گاس ون سنت آمریکایی کار خود را با ساخت تیزر‌های تبلیغاتی و دستیاری بسیاری چون راجر کورمن آغاز کرد. در نیویورک از کار تبلیغات، ۲۰ هزار دلاری پس انداز کرد و اولین فیلم بلند خود شب بد (۱۹۸۵) را ساخت که بسیار ستوده شد تا جایی که لس آنجلس تایمز آن را بهترین فیلم مستقل سال نامید. پس از آن کابوی داروخانه (۱۹۸۹) را ساخت که یک موفقیت جشنواره‌ای به حساب می‌آمد و بسیاری از جوایز جشنواره‌های سینما را بود و همین طور جوایزی دیگر در جشنواره‌های آمریکایی، فیلم آیداهوی خصوصی خودم (۱۹۹۱) را ساخت و پس از یک شکست تجاری برای فیلم حتی دخترهای گاچران هم افسرده می‌شوند (۱۹۹۳)، ون سنت وارد هالیوود شد ولی با وجود موفقیت ویل هاتنینگ خوب (۱۹۹۷) در این سیستم دیری نپایید و به سینمای مستقل و شخصی خود بازگشت، و این بار با تأثیر از آثار بلا تار، سه گانه مرگ خود را ساخت. فیلم فیل با الهام از فاجعه کشتار در دیبرستان کلمباین ساخته شده است.

کشتار در دیبرستان کلمباین

یک تیراندازی در مدارس بود که در ۲۰ آوریل ۱۹۹۹ در دیبرستان کلمباین، واقع در کلمباین که یک منطقه غیرصنعتی در جفرسون کانتی ایالت کلرادو است، اتفاق افتاد. علاوه بر تیراندازی، حمله‌های پیچیده و به شدت برنامه ریزی شده شامل یک بمب آتشزا برای منحرف کردن آتش نشانان، مخزن‌های پروپان تبدیل شده به بمب که در کافه تریا قرار داده شده بود، ۹۹ عدد مواد منفجره و بمبهای جای گذاری شده در اتمومبیل، صورت گرفته بود. دو داشت آموز دیبرستانی، اریک هریس و دایلن کلبولد، در نهایت ۱۲ داشت آموز و یک معلم را به قتل رساندند. آن‌ها ۲۴ داشت آموز دیگر را زخمی کردند که سه تای آنها، زمانی زخمی شدند که در حال فرار از مدرسه بودند. اریک و دایلن، سپس اقدام به خودکشی کردند.

اگرچه انگیزه آن‌ها نامعلوم باقی‌مانده است، یادداشت‌های شخصی عاملان این کشتار، تمایل آن‌ها را به انجام کاری شبیه انفجار ساختمان فدرال اوکلاهما سیتی (۱۸۰) کشته و ۸۰۰ زخمی نشان می‌دهد. کشتار دیبرستان کلمباین، مرگبارترین قتل‌عام انجام شده در یک ساختمان دیبرستان آمریکایی است.

مایک نیکولز، جان کاساویتس و رابرت آلتمن. با بازنشسته شدن کسانی چون هاوارد هاکس و جان فورد و سپری شدن دوران شکوفایی دیگرانی چون هیچکاک، وايلدر و وايلر، تهیه کنندگان به سراغ فیلم‌های جوان پسند بازنگ و بوی هنری رفتند و حتی مهاجرانی چون میلوش فورمن و رومن پولانسکی و... به بازار فیلم هنری هالیوود وارد شدند. و نوبت به پیتر باگدانوویچ، باب رافلسون، پل شریدر، دیوید لینچ، مایکل چیمینو، جاناتان دم، و تازه کارهایی چون برايان دی پالما، جان کارپنتر و تنس مالیک رسید.

در اوخر دهه ۸۰ سالانه ۲۰۰ تا ۲۵۰ فیلم مستقل تولید می‌شد که بیش از سه برابر تعداد فیلم‌های تولید شده در استودیوهای بزرگ بود. به اضافةً موقعیت تاریخی و مسائل مربوط به میزی، عوامل متعدد دیگری نیز نقش ایفا کردند: وود ویدیو به عرصه فیلمسازی و نقش تسهیل کننده آن، سیاست‌های کارگری جدید که به تکنیسین‌های استودیوها اجازه می‌داد در ساخت فیلم‌های مستقل با دستمزد کمتری مشارکت کنند، و همین طور منابع مالی جدید، از جمله کانال‌های تلویزیونی مثل PBS و حتی ZDF آلمان و تلویزیون‌های کابلی مانند شوتایم و HBO. نمایش در تلویزیون‌های کابلی مرحله تازه‌ای برای حیات یک فیلم بعد از مرحله نمایش در پرواز‌های هواپیمایی و تلویزیون شد. فیلم فیل با پول HBO به بلند پرواز ساخته شد. و جایزه نخل طلای کن را برای آن به همراه داشت. دست اندکاران سینمای مستقل دو واحد صنفي عمدۀ دارند و هر یک برای خود نشریه ای دارد؛ «شورای فیلم و ویدیو سازان مستقل» (AIVF) با نشریه «این‌دیپندنت فیلم اند ویدیو» و «پروژه فیلم های بلند مستقل» (IFP) با نشریه «فیلم میکر». از سال ۱۹۸۶ اعضای «پروژه فیلم های بلند مستقل» با اهدای جایزه «اسپریت» سروصدای زیادی به پا کردند. در حالی که غول‌های هالیوود دم و دستگاه تبلیغاتی عظیمی داشتند، فیلم‌های مستقل بر بازار مطبوعاتی و جشنواره‌های سینمایی متكى بودند. در سال ۱۹۹۰، انستیتوی ساندنس متعلق به رابرت ردفورد، «جشنواره فیلم ایالات متحده» را که کار خود را از فیلم ساندنس گذاشت و خیلی زود به نشان اصلی مستقل ها بدل شد و نقش مهمی در تجاری کردن سینمای مستقل ایفا کرد.

فیلم‌های متھرانه‌ای ساخته شدند که به لحاظ سبک و موضوع از مزه‌های متعارف می‌گذشتند. شگرف تراز بهشت (۱۹۸۴) ساخته جیم جارموش و محمل آبی (۱۹۸۶) اثر دیوید لینچ بیشتر از باقی، آونگارد و ضد جریان مسلط هالیوود بودند.

به انتهای می‌رساند که گوبی از ابتدای اهمیت بوده است نیست، و همین طور سرمایه‌های کلان و سtarگان گران و تهیه و تولید پرهزینه به آن راه ندارد و این خود سبب می‌شود که فیلم سازان مستقل آچنان نگران جذب تماشاگر نباشد تا پول شان برگردد. دغدغه حقیقت و تلاش غیر ایدئولوژیک و عدم تأثیرپذیری از روایت‌های حکومتی به تعدادی موفق از این فیلم سازان اجرازه داد که تن به تسلط هالیوود و استودیوهای بزرگ ندهند و مسیر مستقل و آلتراتیو خود را به پیش ببرند.

بعد از ترور مارتین لوتر کینگ و رابرت اف. کندی پلیس به تظاهرات‌ها حمله کرد و نیکسون، جنگ با ویتنام را گسترش داد. دانشگاه‌ها منفجر شدند؛ و در سال ۱۹۷۰، ۴۰۰ دانشگاه بسته یا وارد اعتراض شده بودند. خیزش‌های بین‌المللی این دوره به پیدایش سینمای سیاسی-انقادی انجامید. از طرفی شل شدن سانسور و مقررات اداره هیز (MPAA) جمعیتی را برای دیدن فیلم‌های اروتیک و جنسی به سالن سینماها کشاند و متعاقب آن بوي پول در همه استودیوهای بزرگ به مشاهدا رسخ کرد و رقبات را برای دست یابی به فیلم‌های پر سود تر آغاز.

«حکم‌های جدایی» سال ۱۹۴۸ و گسترش بازار سینما رو های نوجوان، به شرکت‌های مستقلی مانند الاید آرتیستز (Allied Artists) و امریکن اینترنشنال پیکچرز (AIP) اجازه ورود به عرصه فیلم‌های ارزان را داد. فیلم‌های راجر کورمن، کارگردان اصلی AIP، تأثیر زیادی بر کارگردان‌های جوان اوخر دهه پرتابظم ۶۰ گذاشت و به آنها امکان کار داد: فرانسیس فورد مایولا، مارتین اسکورسیزی، وودی آلن، برايان دی پالما، جان میلیوس و بازیگرانی چون رابرت دونیر و جک نیکلسون. وقتی پارامونت، این غول بزرگ هالیوودی از کاپولا خواست که فیلم پدرخوانده را بسازد او برآشفته و ناراحت به خانه رفت و به پدرش گفت: «از من می‌خواهند یک چنین فیلم آشغالی را کارگردانی کنم. من نمی‌خواهم این کار را بکنم. من دوست دارم فیلم هنری بسازم»، این گرایش در بیشتر هم دوره‌های کاپولا وجود داشت چرا که آنها تحت تأثیر موج نوی فرانسه می‌خواستند فیلم‌های بسازند که تدوین گسیخته، فصل‌های تخلی و رویا، سیستی روابط علی و معلولی در روایت، ایهام روان‌شناختی شخصیت‌ها و فضا سازی از ویژگی های آن باشد و نشان سینماگر هنری و کارگردان مؤلف بر آنها گذاشته شود. کارگردان‌های مسن تر نیز هرآگاهی به این سینما سرکی می‌کشیدند و تحت تأثیر فلینی، آنتونیونی و برگمان فیلم می‌ساختند، کسانی چون پل مازورسکی، سیدنی پولاک،



اجتماعی بزرگ و بزرگتر می‌شود تا فیلی را ساخته باشد که جای سوالی را برای تصمیم اریک و دایلن باقی نمی‌گذارد؛ چرایی آنچه روی داده مثل روز روشن است.

فیل

این فیلم بازیگر نقش اول ندارد و از یکی به دیگری رفته و از زاویه او دوربین را به دنبال خود می‌کشد. گویی هر یک آهن ریابی به پشت خود بسته و دوربین را جذب می‌کند ولی گرفتار می‌شود. راجر ایبرت فیلم را ستود و این چنین نوشت: «فیل یک مدلول از خشونت است که در آن انسان‌های بی‌گناه می‌میرند ولی خشونتی در شیوه‌گاس ون سنت از کشته شدن‌ها نیست؛ هیچ سبک هیجان آوری، هیچ درنگی، هیچ دلیلی، نه نقطه عطفی. فقط کین تویی، خونسردی در اعمال، تخت، یک مرگ بی‌واسطه.» تروفو نیز نوشت: «خیلی سخت است که فیلمی ضد جنگ بسازید و هیجان انگیز نباشد حتی اگر شما خود ضد جنگ باشید. ون سنت یک فیلم ضد خشونت ساخته است با مکیدن خشونت از انژری آن، هدف، افسون، پاداش و متن اجتماعی. همین بود. من شک دارم فیلم فیل منبع الهام کسی برای کپی برداری از آن در اجتماع شود.»

فیلم خشونت را به نمایش می‌گذارد ولی به شیوه‌ای غیر خشونت‌آمیز و خالی از انگیزش‌های نوبای تکرار شدن آنچه روی می‌دهد. فیل تمام می‌شود درست قبل از آخرین شلیک، آن هنگام که اریک هریس دو عاشق را در مقابل اسلحه خود قرار داده است. ملال در تصویر به اضافه یک اتفاق خون‌بار در سطح آینه، بازتابنده هرچه که پیش از آن نادیدنی و نامرئی می‌نمود.

علاوه بر این، او به یک اسلحه و فهرست افرادی که قرار بود به آنها صدمه بزند، اشاره کرده بود (او هیچ‌گونه مطلبی در مورد نقشه چگونگی حمله به اهدافش در ویلاگ پست نکرده بود). هنگامی که اریک در وب سایت خود این مطلب را که مواد منفجره در اختیار دارد نوشت، بازپرس با نوشتند یک پیش‌نویس استشنهاد، درخواست یک حکم بازرسی از خانه اریک را کرد. او هیچ‌وقت این پیش‌نویس را ارسال نکرد.

در ۳۰ ژانویه سال ۱۹۹۸، اریک هریس و دایلن کلبلولد ابزار و تجهیزاتی را از یک ون پارک شده به سرقت برداشتند. هر دو جوان دستگیر شدند و به دنبال آن با شرکت در دادگاه مشترک، به ارتکاب سرقت اعتراف کردند. قاضی هر دو را برای حضور در برنامه انحراف ویژه نوجوانان محکوم کرد. هر دو پسر در کلاس‌های اجباری حضور داشتند و با افسران اتحارف صحبت کردند. در یکی از جلسات برنامه ریزی شده با دکتر روانپژشک، اریک هریس از افسردگی، عصبانیت و داشتن افکار خودکشی گله و شکایت کرده بود. در نتیجه، روانپژشک اریک برای او داروی ضد افسردگی تجویز کرد. اریک از احساس بی‌قراری و عدم تممرکز نیز گله می‌کرد که در ماه آوریل، دکترش داروی او را به یک داروی ضد افسردگی مشابه تغییر داد. برخی از تحلیل‌گران استدلال کردند که یک یا هر دو این داروها ممکن است در اقدامات هریس موثر بوده‌اند. عوارض جانبی این داروها شامل افزایش برخاشگری، از دست دادن احساس ندامت، خودگریبینی، و شیدایی (مانیا) می‌شود.

مشکلات دیگری نیز مطرح شد که به خوده فرهنگ‌ها (مانند خوده فرهنگ گُت) و برخورد پرخاش جویانه مردم با مسیحیان معتقد بود. در فیلم از هر یک نشانی هست و همه این معضلات

بعد از فاجعه دیبرستان کلمبیا بحث‌های زیادی پیامون بحران‌های اجتماعی در جامعه آمریکا مطرح شد. مهم‌ترین آنها قانون استفاده عمومی و آزاد اسلحه در ایالات متحده بود و سهولت دسترسی به اسلحه. قاتلان، اریک هریس و دایلن کلبلولد در فیلم، در خانه نشسته‌اند و در حال تماشای فیلم پیروزی اراده (Triumph of the Will ۱۹۳۸) ساخته لنس ریفنشتال درباره هیتلر هستند که تفنگی سفارشی از طریق پست در درب منزل اریک به آنها تحویل داده می‌شود. بر روی لباس اریک در فیلم هم عبارت به معنای پیروزی، فتح و ظفر نقش Triumph بسته است.

عامل عمدۀ بعدی، نقش بازی‌های ویدیویی مخرب و محرک بود. در صحنه دیگری اریک در حال نواختن پیانو است و دایلن پشت لپ تاپش نشسته و تعدادی آم دیجیتالی را از پشت هدف قرار داده و می‌کشد. آنها در حالی که در خون خود غوطه ور اند، سر هایشان در خاک فرو شده و به شکل تحقیر آمیزی پایهایشان عمود بر خاک از زمین بیرون زده است. اریک آنچنان در نواختن قطعه برای الیز بتھوون موفق نیست ولی در همان چند دقیقه دایلن چندین تن را بدون زحمت می‌کشد. دوربین روی دیوارها حرکت می‌کند، حرکت از اریک آغاز می‌شود که پیانو می‌نوارد، نفاس‌هایی درهم و برهم دیده می‌شوند و چندین طراحی، اتفاقی نه چندان شلحه و یک کانپه و یک تخت، چند مجسمه، و دوباره به اریک می‌رسد، اما قبل از آن در بالای چند وسیله که به نظر می‌آید دوربرختنی هستند طرحی از یک فیل بر دیوار به چشم می‌آید. فیل در این اتفاق است. (تصویر زیر ابتدای حرکت را نشان می‌دهد و کاغذ طراحی شده از یک فیل درست پشت صورت اریک بر دیوار پونز شده است.) در سال ۱۹۹۶ اریک هریس یک وب سایت شخصی ایجاد کرده بود. در پایان آن سال محتوای سایت شامل دستورالعمل‌های شراره و همچنین نحوه ساخت مواد منفجره و خراب کاری‌هایی که او و دایلن ایجاد کرده بودند می‌شد. در این مدت سایت هریس چند بازدید کننده جذب کرد و تا اوخر سال ۱۹۹۷ هیچ نگرانی ایجاد نکرد ولی کمی بعد والدین یکی از همین طرفدارها از محتوای سایت باخبر شد و به دفتر کالاتری جفرسون کانتی شکایتی را مطرح کرد. هنگامی که بازپرس سایت را دید، تهدیدات خشونت آمیز متعدد علیه داشت آموزان و معلمان دیبرستان کلمبیا را کشف کرد. موضوعات دیگری نیز کشف شد که شامل نوشته‌های مبالغه‌گونه از نفرت کلی اریک از جامعه و تمایل برای کشتن کسانی که او را اذیت کرده بودند می‌شد. هریس در سایت خود درباره بمبهای لوله‌ای ساخت خودش بافتخار می‌نوشت.

حال هارتلی؛ در مقام تالیف و استقلال هنری

نویسنده: محمدرضا برادری
baradari@pardis-gholhak.com

به کار روی اولین فیلم بلند او داشتند آشنا شد و با فیلمبردار اکثر آثار خود مایکل اسپیلر ملاقات کرد. در این دوره او از وجود اساتیدی چون آرام آواکیان (تدوین‌گر و کارگردان) بهره برد. آشنا شدن با این روح جمعی و انرژی جوان که مشتاقانه برای ساخت فیلم انتظار می‌کشیدند انگیزه‌ای مضاعف برای هل جوان ایجاد کرد و او را به سمت اولین پروژه سینمایی خود هدایت کرد. فیلم حقیقت باورنکردنی اولین فیلم بلند هارتلی در سال ۱۹۸۹ چهارمین اثر او بعد از سه فیلم کوتاه بود. او که در مدت تحصیل خود در رشته فیلمسازی به فعالیت پشت صحنه می‌پرداخت در همین سالها تهیه‌کننده‌ای را علاقه مند به سرمایه‌گذاری روی پروژه سینمایی خود کرد و با معرفی گروهی که مدتی بود با آنها همکاری می‌کرد فیلم را ساخت. حقیقت باورنکردنی در آن سال به بخش اصلی مسابقه جشنواره ساندنس راه یافت و نامزد جایزه بزرگ هیئت داوران شد. لحن کمدی‌جدی، نوع تصنی و خاص بیان دیالوگ‌ها و شخصیت‌هایی که درباره معنای زندگی جهت‌گیری فلسفی تازه‌ای داشتند از خصوصیاتی بود که توجه منتقدین را به سبک هارتلی جلب کرد و او در دیگر فیلم‌های خود نیز از این تم‌ها به مراتب استفاده کرد. اعتقاد (۱۹۹۰) فیلم بعدی هارتلی بود که از سبک و تم‌های موجود در حقیقت باورنکردنی استفاده می‌کرد. اعتقاد بار دیگر توجه جشنواره ساندنس را به هارتلی جلب کرد و برنده جایزه والدو سالت در قسمت فیلم‌نامه شد. هارتلی اکنون نامی آشنا در فیلم سازی داخلی بود و این دو فیلم حتی در خارج از آمریکا نیز طرفداران پر و پا قرصی برای آثار متفاوت او به وجود آورده بود، پس از اعتقاد در سال ۱۹۹۱ فیلم کوتاه اشتیاق ماندگار را ساخت که درباره رابطه نافرجام استادی با شاگرد خود بود و باز هم مارتین داناوان بازیگر مورد علاقه و دوست او در آن بازی کرد. تا به اینجای کار اکثر گروه جدیدی که هارتلی به سینما معرفی کرده بود (به خصوص بازیگرانی مثل داناوان) شهرت خوبی یافته بودند و



سینمای جهان با ورود تکنولوژی ویدیو و افت هزینه‌های ساخت، در اواسط دهه همنسلان خود برگزیده بود. فیلم‌های او از دیگر جوانان این نسل به مراتب وفادارتر به روح سینمای مستقل و ثنوی مؤلف بود. هل هارتلی در ۳ نوامبر ۱۹۵۹ در محله لیندن‌هارست در جنوب لانگ آیلند (نیویورک) به دنیا آمد. او که در خانواده‌ای کارگری به دنیا آمده بود، در سینم پایین علاقه به نقاشی پیدا کرد و برای ادامه این رشته به کالج هنر ماساچوست در بوستون رفت. هارتلی تا آن سال کوچکترین برخوردي با فیلمسازی نداشت، با ورود به کالج و مطالعه‌ی هنر علاقه به فیلمسازی در او نشأت گرفت و در سال ۱۹۸۰ در دوره فیلمسازی دانشگاه دولتی نیویورک مشغول به تحصیل شد. در همین فضای بود که او با عده‌ای از تکنیسین‌ها و دانشجویان سینمایی که علاقه خود حقیقت باورنکردنی، که توجه‌های



منابع:

1. Steven Rawle, *Performance in the Cinema of Hal Hartley* (Cambria Press, 2011).
2. Clark, John (1 October 2006) «The New York Times».

۳. شماره ۱۲۷ مجله فیلم

آخر الزمان بود. این فیلم اکران محدودی داشت و در تلوزیون فرانسه پخش شد. رفته رفته پروژه‌ها و بودجه‌های بیشتری برای ساخت فیلم به هارتلی پیشنهاد می‌شد. این امر سبب شد در سال ۲۰۰۱ فیلم چنین نیست را با حضور سارا پولی و هلن میرن سازد. این فیلم در بخش نوعی نگاه جشنواره کن در آن سال به نمایش در آمد ولی با استقبال خوبی مواجه نشد. دختری از ماندی (۲۰۰۵) در ادامه علاقه انتقادی هارتلی به بحث تأثیرگذاری و به بازی گرفته شدن توسط رسانه‌ها، انحصار در کسب و کار و جهانی شدن می‌پرداخت. این فیلم در ساندنس ۲۰۰۵ به نمایش در آمد ولی با این حال با برخوردهای منفی زیادی روپروردید. در اواخر ۲۰۰۵ هارتلی از نیویورک به برلین نقل مکان کرد و مشغول آmade سازی پروژه جدید خود فی گریم شد. این فیلم که ادامه‌ای بر هنری فول ساخته موفق هارتلی بود در جشنواره تورنتو به نمایش درآمد و باز هم بازگشتی به موفقیت‌های گذشته هارتلی نبود. از سال ۱۹۹۹ به بعد هارتلی فیلم‌های خود را از جمله کتاب حیات، دختری از ماندی، فی گریم و در همین هنگام (۲۰۱۱) را به صورت دیجیتالی فیلمبرداری کرد و زیبایی شناسی بصری این آثار او با آثار ۳۵ میلیمتری قبلی اش دارای تفاوت است. در سال ۲۰۱۳ هارتلی پروژه ند رایفل را آغاز کرد که پایان بخش سه‌گانه هنری فول و فی گریم بود. هارتلی علاوه بر فیلم‌های سینمایی چند تئاتر نیز کارگردانی کرده است. هارتلی به کنترل همه ابزار و حواشی فیلمسازی خود بسیار حساس و به گفته خودش به سینمای گدار بسیار وامدار است. او از جمله کارگردانی محسوب می‌شود که طرفدار نظریه مولف هستند و کنترل بالقوه و فراگیر کارگردان را ضروری می‌شمارند. هارتلی حتی موسیقی فیلم‌هایش را خود با نام مستعار ند رایفل می‌سازد. هارتلی که هم اکنون در میانه پنجمین دهه زندگی خود است در بین افسار فیلم دوست سینمای ایران نیز طرفداران فراوانی دارد.

به مدد همکاری با هارتلی در پژوهش‌های سینمایی دیگر نیز کار می‌کردند. آدم‌های ساده (۱۹۹۲) فیلم بعدی هارتلی درامی درباره دو برادر بود که برای یافتن پدر خود با هم ملاقات می‌کنند. این فیلم در سال ۹۲ به بخش رقابت اصلی در جشنواره کن راه یافت و باعث شد جای پای هارتلی به عنوان یکی از ارکان سینمای مستقل آمریکا بین اهالی سینما محکم شود. هارتلی پس از تجربه ساختن چند فیلم توانست به یکی از آرزوهای خود در عرصه سینما که همکاری با ایزابل هوپر بازیگر فرانسوی بود برسد و فیلم آماتور را در سال ۱۹۹۴ با حضور او ساخت. این فیلم با مایه‌های تاریک‌تر و تراژیک خود با آثار دیگر او کمی تقاضت داشت. هارتلی با ساخت آماتور به پختگی نسبی در نوع نگاه سینمایی خود جذب نمی‌کرد، به عنوان گیشه هنوز هم مخاطبین زیادی را به سمت سینمای خود رسانیده بود و با اینکه در صدایی خاص طرفداران خود را یافته بود. در سال ۱۹۹۵ هارتلی فیلم *مغازله* (Flirt) را که اقتباس بلندی از اثر کوتاه دیگر در سال ۹۳ بود، ساخت. او باز هم در ساخت این اثر از ستارگان همیشگی خود بیل سیچ، مارتین داناون، پارکر پوزی و دوایت ایول به همراه بازیگر ژاپنی میهو نیکایدو استفاده کرد. هارتلی پس از این همکاری در سال ۱۹۹۶ با نیکایدو ازدواج کرد. فیلم *مغازله* سه داستان رمانیک مختلف را بایک بیان در نقاط مختلف دنیا (نیویورک، برلین و ژاپن) به تصویر می‌کشید. هارتلی بزرگ‌ترین موفقیت تجاری و استقبال هنری را با اثر بعدی خود هنری فول (۱۹۹۷) بدست آورد. هنری فول یک درام سیاه کمدی بود که سبک شخصی هارتلی جلای خاصی به فضای داستانش داده بود. این فیلم نقدهای مثبت زیادی به همراه داشت و وارد بخش اصلی جشنواره کن برای رقابت شد و در نهایت جایزه بهترین فیلم‌نامه را از آن خود کرد. در سال ۱۹۹۸ هارتلی به دعوت تلوزیون فرانسه به مناسبت ورود به هزاره جدید فیلم کتاب زندگی را کارگردانی کرد که داستان بازگشت دویاره حضرت عیسی به زمین و شروع

بودند در مقابل سینمای کلاسیک هالیوود که هدفش فقط قصه تعریف کردن و سرگرمی است، سینما نیز می‌تواند به مضامین بزرگ پردازد و اکنون وارد دورانی جدید شدیدم که می‌توان به طرقی متفاوت (به نسبت گستالت از سنت‌ها به شیوه مدرنیست‌ها) به آن‌ها ارجاع داد و به نحوی دیگر آشنایی زدایی کرد. البته این ارجاعات لزوماً محدود به مضامین بزرگ نمی‌شود و می‌تواند دایره وسیع‌تری داشته باشد. مثلاً ارجاع به انواع سینما (سینمای موزیکال، سینمای گنگستری سینمای جنایی...) یا ارجاع به فیلم‌های دیگران و یا حتی فیلم‌های خود کارگردان. (فیلم‌های آلن پر از ارجاع به انواع سینمات و حتی ارجاع به فیلم‌های خودش).

وجود داستان‌هایی به ظاهر کلیشه‌ای و آشنای اما در کنار پرداختی غیر متعارف و ناآشنای را می‌توان به عنوان چهارمین مولفه سینمای پست مدرن ذکر کرد؛ بدین صورت که انتخاب مصالح آشنا که البته کاملاً عمده است و این حسن را دارد که تماشاگر را فراری نمی‌دهد و در عین حال باعث می‌شود که ناآشنای بودن پرداخت فیلم به چشم بیاد یکی از شگردهای اصلی داستان‌گویی در سینمای پست مدرن است. سینماگران پست مدرن سعی در، از نو اختراع کردن سینما ندارند و در صدد نفی دستاوردهای سینمای پیشین خود نیستند بلکه زمینه‌ای کاملاً آشنا برای تماشاگر فراهم می‌کنند و بعد او را در تجربه‌ای غیر متعارف و غریب شریک می‌کنند. به عنوان مثال به افتتاحیه داستان آماتور (هارتلی) دقت کنید؛ مردی که بر اثر حادثه‌ای دچار فراموشی شده و نمی‌تواند گذشته خود را به خاطر بیاورد. این برای یک داستان دراماتیک نقطه بسیار خوبی برای شروع است و آن قدر هم فیلم و سریال با این مایه ساخته شده است که مصالح بسیار کلیشه و آشنا و قابل حدسی دارد اما این برای هارتلی موقعیت سیار مناسبی است که با پرداخت غیر متعارف و ناآشنای دست به آشنایی زدایی بزند.

و در این بین باید توجه کرد که ویژگی هجو در سینمای پست مدرن در مقایسه با فیلم‌های صرفاً هجو آمیز هالیوودی همچون آثار مل بروکس، دوگانه بودن لحن است. پس می‌توان دوimin ویژگی را دوگانگی لحن دانست؛ بدین معنی که در سینمای پست مدرن در کنار لحن هجو آمیز و کاریکاتوری بودن بسیاری از موقعیت‌ها، مضامین جدی و بزرگ مطرح می‌شود، به عنوان مثال مرد مرده هجو زانر وسترن است اما در کنار این هجونامه فیلم درباره خودشناسی و هنر شاعری نیز می‌باشد. در اینجاست که تفاوت بین مثلاً زین های شعله ور (مل بروکس) به عنوان یک فیلم صرفاً هجو آمیز وسترن با مرد مرده مشخص می‌شود. یا مثلاً بزرگراه گمشده (لینچ) از طرفی هجو زانر وحشت است و دنباله روی سنت سورثالیست‌ها و در عین حال مفهوم بسیار مهم و بزرگی چون « وجود » و « استحاله در دیگری » را مطرح می‌کند و یا مثلاً پایان هالیوودی (آلن) هجو خود افشاگرانه نسبت به خود فرد (کارگردان) و رسانه (سینما) است و در عین حال مفهوم خلاقیت را مطرح می‌کند. این لحن دوگانه در فیلم‌های پست مدرن، نوسان بین هجو آمیز بودن و جدی بودن در طرح مضامین مهم و بزرگ باعث می‌شود که این مضامین دیگر حالت مرعوب کننده و تکان دهنده که در آثار سینمای پیشین بوده است را نداشته باشند؛ به عنوان نمونه به طرح مباحثت این چنینی در سینمای هنری اروپا دقت کنید؛ مفهوم خودشناسی در توت فرنگی‌های وحشی برگمان و یا مفهوم کشف حقیقت در آگراندیسمن آنتونیونی و یا مفهوم خلاقیت در هشت و نیم فلینی، حالت‌های مرعوب کننده‌ای پیدا می‌کند اما در سینمای پست مدرن بجای مطرح کردن، به آنها ارجاع می‌دهند. به این ترتیب ارجاع را می‌توان به عنوان یکی دیگر از مولفه‌های سینمای پست مدرن دانست؛ بزرگان سینما آنچنان که ذکر شد پیشتر در شاهکارهایشان این مضامین را مطرح کرده‌اند طی دورانی که معتقد

طرح دیدگاه مقوله پست مدرنیسم در سینما منظر مناسبی برای ورود به بحث و بررسی سینمای هال هارتلی است، زیرا او به عنوان یکی از فیلمسازان مستقل آمریکایی معاصر، در خانواده بزرگتری بنام فیلمسازان پست مدرن قرار دارد. همین‌جا تاکید کنم که گرایش فیلمسازی پست مدرن هال هارتلی هرگز به معنای نفی سبک شخصی او نیست که بر عکس او یکی از صاحب سبک‌ترین و پیشروترین فیلمسازان پست مدرن است. به عنوان مثال از لحاظ فیلمنامه و بهویژه دیالوگ نویسی او کاملاً صاحب سبک های هال هارتلی، کاملاً دو وجهی است، هم جنبه تغزی دارد و هم در عین حال، واقع گرا است.

با این رویکرد هدف از این یادداشت را اینگونه تبیین می‌کنم؛ مرور اجمالی مقوله پست مدرنیسم و شناخت مولفه‌های آن در سینما به عنوان ابزار اصلی برای شناخت سینمای هارتلی و بررسی چند ویژگی و نکته از سبک شخصی و دنیای خاص او از ورای چند اثرش و در این میان بطور خاص فیلم هنری فول.

از اواسط دهه ۸۰ میلادی فیلمسازان مستقلی در آمریکا، اروپا و آسیا به نوعی فیلم سازی روی آوردن که اینک با گذر زمان و تشخیص ویژگی‌های مشترک میان آن‌ها، می‌توان آن‌ها را پست مدرن دانست. بطور کلی این ویژگی‌های مشترک را می‌توان این گونه بیان کرد؛ عنصر هجو که یکی از مهم‌ترین مولفه‌های سینمای پست مدرن است؛ به نحوی که فیلم یک کمدی صرف نباشد و هجو در آن رنگ و بوی خود افشاگری به خود گیرد. توضیح بیشتر اینکه ظهور این هجو در جنبه‌های متعددی قابل تصور است؛ مثلاً هجو زانر، دقت کنید به فیلم آماتور (هارتلی) که در آن نشانه‌های آشنا مارا به سمت زانر گنگستری هدایت می‌کند و از طرفی تفاوت‌های آن با قاردادهای زانری، اساسی و ویران کننده به نظر می‌رسد. یا مرد مرده (جارموش) هجو زانر وسترن است

در پایان می‌توان گفت شاید مولفه یابی برای سینمای پست مدرن یا ارائه تعریفی در قالب مجموعه‌ای از اصول و قواعد عملکاری ساختی می‌باشد زیرا که خود این سینما اساساً از هر گونه تعریفی فرار می‌کند.

HAL هارتلی از ورای چند اثرش

آخر فیلم اثبات می‌شود. آدری بیشترین زمان حضور خود را در فیلم با حرفه مدل بودن درگیر است. او به انگیزه درآمد و بنا به استعداد فیزیکی شخصی اش و البته به تشویق پدرش به این شغل تن داده، هرچند به تبعات و پیامدهای طبیعی این شغل رغبتی ندارد.

■ اعتماد دومین فیلم بلند هارتلی، همان پیچیدگی در روابط خانوادگی را می‌بینیم. البته در این فیلم الگوهای مخرب و نابودگر رفتاری انسان‌ها، به مراتب بزرگتر و شکل گرفته ترسانند. ماتیو (مارتین داناوان) از پرخاش پدر بد دهنش در عذاب است و عشق رمانیکی به ماریا (آدریان شلی) پیدامی کند.

نشانه‌های بسیار جزیی ناشی از خشم فروخودهای که ماتیو در محل کارش بروز می‌دهد، مشت زدن‌ها و ضربه زدن به سر رئیس در کارخانه بیانگر عصیت سرکوب شده‌ای هستند که او در خانه و به تدریج اندوخته است. پدر ماتیو، جیم و مادر ماریا، جین هر دو به گونه‌ای مکانیکی و روزمره شده به شکلی که فقط از سر عادت و نهایت بی‌تفاوتی است از فرزندان خود راجع به خورد و خوارکشان می‌پرسند. این پرسش در مقابل تمام بد رفتاری‌ها و خشونتی که آنها نسبت به فرزندان خود روا می‌دارند، مطرح می‌شود. جیم، پدر ماتیو، او را بارها سرزنش می‌کند و عامل شکست ارتباط بین خودشان را پسرش می‌داند. ماریان نیز که پدر خود را بایک سیلی از پا درآورده، تنها زمانی اجازه ورود مجدد به خانه خودش را پیدا می‌کند که مادر چاقو به دستش از او قول می‌گیرد، مثل بردهای برایش کار کند. ماریا این سیلی را زمانی به گوش پدر می‌زند که پدر او را هرزه می‌خواند. حالا ماتیو و ماریا هم‌دیگر را می‌یابند. ماریا، ماتیو را از خانه پدرش نجات می‌دهد. ماتیو هم در مقابل، ماریا را از کلیشه وحشت آور و دلخراش نوجوانی که باید از سهل انگاری خویش تا ابد شرمگین باشد، به زنی بالغ بدل می‌کند. زنی که تصمیماتی جدی برای زندگیش می‌گیرد. مرکز تقالی رابطه بین این دو اعتمادی است که در عنوان فیلم نهفته است.

موضوع فیلم به زندگی دوران نوجوانی آدری (آدریان شلی) می‌پردازد. او دختری است که منتظر وقوع انفجار هسته‌ای است و همین باور باعث جدایی او از خانواده و دوستش شده است. وقتی آدری در موقعیتی قرار می‌گیرد که باید برای رفتن به کالج تصمیم بگیرد، پدرش با او وارد مذاکره می‌شود.



این مذاکره نه تنها برای ممانعت او از انتخاب هاروارد است (به اعتقاد پدر، هاروارد مدرسه‌ای بسیار گران است) بلکه درباره موضوع رشته درسی او نیز هست. (پدر رشته ارتباطات را که به گونه‌ای طنز آلود رابطه او و دخترش را به خاطر می‌آورد، برای دختر انتخاب می‌کند). همزمان با این داستان فردی به نام جاش (رابرت بورک) که به خاطر نوع پوشش او و محدود بودن خواسته‌های مادی اش، بارها و بارها او را بایک کشیش اشتباه می‌گیرند، به شهر باز می‌گردند. جاش که به جرم ارتکاب به قتل زمانی را در زندان بوده، رفتار و کرداری دارد که نشان می‌دهد او نباید مرتکب قتل شده باشد. ایمان و باور آدری به بی‌گناهی جاش در سکانسی در

HAL هارتلی از برجسته ترین فیلم سازانی است که در جریان سینمای مستقل آمریکا بیشترین توجه را از ناحیه منتقدین خصوصاً در مجلات و در اینترنت به عنوان متفاوت‌ترین فیلم ساز دریافت کرده است. «اندرو ساریس» پرچمدار تئوری مولف، هارتلی را یک مولف می‌پنداشت. این مولف بودن هارتلی همان شیوه‌ای است که میل اروپایی‌ها و فیلم سازان مستقل آمریکا رواج دارد. این که فیلم بیشتر از این که به وسیله روایت جلو برود، متکی به روابط بین آدم‌ها و تفاوت‌های فردی آنها می‌باشد و بیشترین تاکیدش بر درک شخصی و شهود آدم‌ها است.

■ اولین فیلم هارتلی حقیقت باور نکردنی است. هجویه‌ای درباره زندگی در حاشیه لانگ آیلند و ناممکن بودن عشق رمانیک.

باز می‌گوید که از طرف شریک عشقی پایدار و رسمی‌اش اولتیماتومی دریافت می‌کند، شریکی که برای کار به کشور بیگانه‌ای سفر کرده و حالا تصمیم بازگشت به کشور خود را دارد. در واقع این اتمام حجت به این معناست که آیا آینده‌ای برای آن دو نفر وجود دارد یا خیر؟ شریک هوسران که در هر سه اپیزود و در خلال درگیری به زخم گلوله‌ای آسیب می‌بیند، در پی کشف این احتمال بر می‌آید که آیا می‌تواند دلبند جدیدی بیابد یا خیر. در واقع پیش از دادن تعهد می‌خواهد این احتمال را بسنجد. این شرکا به ترتیب یک مرد در نیویورک (بیل) و یک مرد در برلین (دوایت) و یک زن در توکیو (میهه) می‌باشند. میهه تنها هوسرانی است که وضعیت روحی کاملاً آرام و صلح آمیزی دارد و او را در یگانگی با شریک پایدارش (که خود هارتی نقشش را ایفا می‌کند) می‌بینیم. نکته شاخص این فیلم این است که هارتی بجای طویل کردن فیلم‌نامه اصلی همان یک روایت کوتاه واحد را سه بار تکرار می‌کند. مغازله نه تنها با زیر پا گذاشتن قراردادهای تولید فیلم - زیرا که مغازله اساساً فیلم کوتاهی بوده که فقط بخش اول یعنی اپیزود مربوط به نیویورک را شامل می‌شده است و بعداً بخش‌های برلین و توکیو به آن افزوده و فیلم بلندی از آن ساخته شده است؛ کاملاً در حیطه کارهای تجربی قرار گرفته - بلکه بیانگر دو واقعیت دیگر نیز هست. نخست آن که هارتی مصمم است با وضعیت‌های قراردادی روایت فیلم بازی کند و دوم این که تکرار را به عنوان یک اصل، هر چه بیشتر برجسته سازد. اوج این مفهوم یعنی میزان تکرار در فیلم آنقدر زیاد است که توجه ما به جای معطوف شدن به شباهت‌های تکرار شونده، ناخودآگاه به سمت دیدن تفاوت‌ها جلب می‌شود و این موضوع یعنی برجسته شدن تفاوت‌های بین سه اپیزود از خود مقوله تکرار که حالا تبدیل به نواخت فیلم شده پر اهمیت‌تر هم می‌شود.

■ آماتور شاید در ظاهر فیلم ساده‌تری باشد با داستانی سراسرت درباره مردی که خوبی‌اش، یعنی موقعیت فعلی او مدیون یک تصادف است و اساساً کل فیلم بر اساس تصادف شکل می‌گیرد. توماس (مارتین داناوان) بر اثر حادثه‌ای چهار فراموشی شده است و گذشته خود را نمی‌تواند بیاد بیاورد. او که گذشته خود را فراموش کرده حالا همه چیز را می‌تواند از نو تجربه کند؛ سیگار کشیدن، رانندگی، عشق ورزی.... آدمی که از نو متولد شده است او که نمی‌داند کیست و این ندانستن یک بهشت موقعیت برایش می‌سازد. ایزابل (ایزابل هپور) راهی‌ای که اکنون توماس را پیدا می‌کند و به او پناه می‌دهد. آن دو سعی می‌کنند از گذشته توماس آگاه شوند و نهایتاً این آگاهی تراژدی به بار می‌آورد. ایزابل نگران است که نکند این آگاهی از گذشته توماس به رابطه آن‌ها خلل وارد کند. داستان از طریق همسر توماس، سوفیا (الینا لوونسن) و همکار سابقش ادوارد (دامیان یانگ) ما را آگاه می‌کند که توماس در گذشته چه آدم تبهکاری و جنایتکار و سازنده فیلم‌های مستهجن بوده است. سوفیا در ابتدا فکر می‌کند توماس را کشته و تلاش به اخاذی از سازمان تبهکاران به واسطه فلاپی دیسکهای توماس دارد و از طرفی ادوارد که به سوفیا علاقه مند شده است نمی‌خواهد او را لو دهد و سوفیا از این رفتار سواستفاده گرانه چار عذاب و جدان می‌شود. روایت همه این آدم‌هارا به طرز تصادفی دور هم جمع می‌کند و به احساسات ضد و نقیض آن‌ها و موقعیت‌هایشان می‌پردازد.

■ مغازله فیلم بعدی هارتی است و همچنان که از عنوان فیلم برمی‌آید فیلم کشمکشی میان هوسرانی از یک سو و نزدیکی و صمیمت عمیق و احساس از سویی دیگر است. صمیمیتی که پیامد تعهدات و قراردادهای احساسی میان آدم هاست. هر سه روایت تکراری (فیلم از روی یک فیلم کوتاه اصلی ساخته شده و در آن سه بار همان دیالوگ‌های اصلی و کاملاً عین هم تکرار می‌شوند). داستان هوسرانی را

■ اشتیاق ماندگار اما حکایت عشق است. جود (مارتین داناوان) در کلاس ادبیات دلباخته یکی از شاگردانش است؛ سوفی (مری وارد). سوفی می‌خواهد داستانی بنویسد و شخصیت اصلی آن را جود قرار دهد. سوفی در کتاب فروشی کار می‌کند و کارش کمک کردن به مشتری هاست و جود یکی از مشتری هاست و همین آن دو را به هم نزدیکتر می‌کند. سوفی مرموز، دم دمی مزاج و دور از دسترس است. او به جود اعلام خطیر می‌کند که اگر دیگر مرا نبینی؛ اوضاع زندگی تو عوض می‌شود و رو به نالمیدی و سرخوردگی می‌گذارد. جود در جواب می‌گوید ریسک را می‌پذیرم. سوفی درهای ارتباطی را می‌بندد و در خلوت به نوشتند داستانش می‌پردازد و جود همان می‌شود که سوفی پیش بینی کرده بود تا جایی که تدریس را هم رها می‌کند. اما در این میان سوفی ماجرا را جور دیگری می‌بیند. او می‌خواهد اشتیاق جود را در داستانش ماندگار کند، اشتیاقی ماندگار. او قصدش این است که از حس دوست داشتن جود نسبت به خود فراتر رود. از نظر او اثر هنری ارزشی فراتر از احساسات روزمره دارد؛ چیزی را که سر کلاس از خود جود آموخته است.

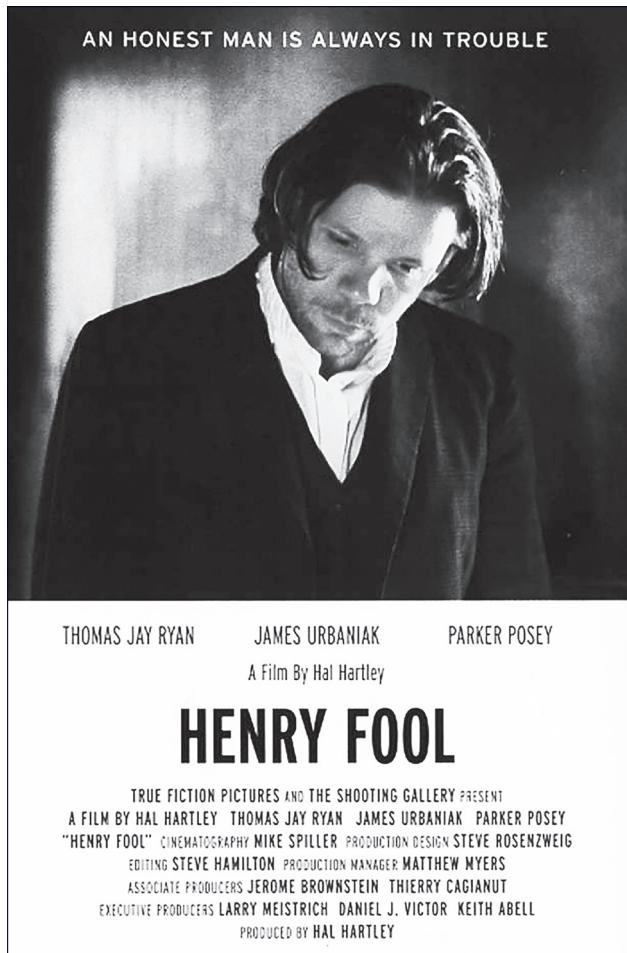
■ آدم‌های ساده از حد مسائل نوجوانان و موضوع‌های خانوادگی فراتر می‌رود. فیلم، یک فیلم جاده‌ای جاه طلبانه است دو برادر یک جنایتکار فریب خورده و یک محصل درون گرا به دنبال پدر فراری خودشان می‌گردند که به خاطر بمب گذاری در مقابل پنتاگون، ۲۳ سال پیش تحت تعقیب است در این راه، آن دو با دوست مونث رومانیایی پدرشان که بیماری صرع دارد و زن کافه چی جا افتاده و حساسی آشنا می‌شوند. این آشنایی عملاً منجر به توقف جستجوها می‌شود و باقی ماجرا صرف کشف و شهود امکانات و موقعیت‌های رمانیک غیرمنتظره و واکنش‌های پیچده این افراد به هم می‌شود.



و دنیایی خلق می‌شود که نه به دنیا واقعی شباهت کامل دارد و نه به دنیا فیلم‌های دیگر. به قول خود هارتلی به ژانری جدید شبیه است: ژانر هال هارتلی. هارتلی بیش از اینکه بخواهد به پیامی فلسفی و ایدئولوژیک بیندیشید، قصدش مشخص کردن ابعاد بحران است؛ بحرانی که در وجوده مختلفی خودش را نشان می‌دهد. فقدان عشق، فقدان ایمان، نبود امکان ارتباط و... هارتلی سوال می‌کند اما سعی نمی‌کند پاسخی دهد. استراتژی او مبتنی بر پاسخ دادن نیست. شخصیت‌های او علاقه عجیبی دارند که مرتب در حرفا یاشان بگویند «نمی‌دانم» هارتلی به چیزهایی که نمی‌داند علاقه بیشتری دارد. فیلم‌های او ممکن است با توجه به انتظاری که سایر فیلم‌ها در ما به وجود آورده، غریب به نظر آیند ولی با منطق خود او کاملاً عادی و قابل پیش‌بینی اند. کافی است انتظارهایمان را با ژانر هارتلی همانه‌گ کنیم تا دیگر هیچ چیز عجیب و غریب یا غیرمنتظره نباشد.

پا افتاده و یا حداقل معمولی باشد؛ اما آنچه که حقیقت امر است اینکه نباید فریب ظاهر را خورد. داستان‌های فیلم‌های هارتلی به ندرت مطابق انتظار تماشاگر پیش می‌رود. شخصیت‌ها نیز به ندرت در جهت انتظار ما رفتار و صحبت می‌کنند. اوج‌های دراماتیک نیمه کاره رها می‌شود. فیلم‌هایی که در بسیاری لحظات حالات هجویه به خود می‌گیرند و پیرو این مورد مضامین فیلم شکل احتمالی قطعی و مشخص به خود نمی‌گیرند. مهمترین نکته اینکه سه رکن سینمای کلاسیک یعنی سببیت، وضوح در زمان و وضوح در موقعیت مکانی آشکارا نادیده گرفته می‌شود. تماشاگر دلیلی داستانی، واقع گرایانه و یا متنکی بر منطق ژانر را برای اتفاق‌ها یا اعمال و رفتارها و دیالوگ‌ها نمی‌یابد. نمای معرف در بسیاری صننه‌ها حذف می‌شود و زمان رویدادها نامشخص باقی می‌ماند. پارامترهای تکرار شونده به اندازه داستان در پیش بردن فیلم اهمیت پیدا می‌کند

آنچه از نظرتان گذشت به گونه‌ای شاید فضای چند اثر هارتلی را تا قبل از هنری فول بیان می‌کند؛ اهمیت این خلاصه نگاری از این جهت است که می‌توان اندکی با فضای دنیا خاص هال هارتلی آشنا شد بدین ترتیب که؛ خودش در جایی می‌گوید: «می‌خواهیم بدانم با یک جفت لاستیک فرسوده و صاف تا کجا می‌توانم بروم». آنچه از نقل قول فوق بر می‌آید به وضوح در فضای توضیحات آثارش نیز روشمن است بدین ترتیب که؛ در فیلم‌های هارتلی همیشه یک یا چند ماجراهی عاشقانه وجود دارد. قهرمانان او اغلب خوش چهره هستند و ظاهرشان تفاوت چندانی با قهرمان‌های فیلم‌های هالیوودی ندارد؛ تضاد و کشمکش دراماتیک هم معمولاً به اندازه کفایت در فیلم هست و حتی به پیروزی از الگوهای کلاسیک می‌توان نقطه اوج و فرود داستان‌ها را دیلایی کرد. ظاهراً با فیلم‌هایی که با چنین دستمایه‌ها و ویژگی‌هایی می‌تواند براحتی یک فیلم پیش



هنری فول؛ قصه دونات و آدم ها

نویسنده: سعید رحیمی

saeedrahimi1984@gmail.com

خلاصه داستان

غريبه مرموزي وارد شهر کوچکی در آمریکا می‌شود. نام او هنری فول است. سایمن گریم آشغال جمع کنی که با خواهار بی‌بندوبارش فی و مادر بیمارش در آن جا زندگی می‌کند با او دوست می‌شود. هنری، سایمن را به نوشتن تشویق می‌کند و خلق الساعه شعر سایمن یک شاهکار ادبی از آب در می‌آید. هنری خود نیز زندگی‌اش را صرف نوشتن خاطراتش کرده است. در این میان مادر سایمن خودکشی می‌کند....

HENRY FOOL

Directed By	: Hal Hartley
Produced By	: Larry Meistrich Hal Hartley
Written By	: Hal Hartley
Starring	: Thomas Jay Ryan James Urbaniak Parker Posey
Music By	: Hal Hartley
Cinematography	: Michael Spiller
Editing By	: Steve Hamilton
Release Dates	: September 7, 1997
Running Time	: 137 minutes
Country	: United States
Language	: English

نقد و تحلیل فیلم

هنری فول همچون بسیاری از آثار دیگر هارتلي روایت کلاسیک آشنایی دارد. غریبه‌ای که وارد شهری می‌شود و همه چیز را تحت الشعاع خود قرار می‌دهد. (نقطه بسیار خوبی برای یک شروع دراماتیک) بجز نام این غریبه که هنری فول (Fool به معنای احمق) است که برخورد فیلم با شخصیت او کاملاً کنایی نیز می‌باشد چیز دیگری از گذشته او نمی‌دانیم. او حرفه‌ای پر طمطراق می‌زند در مورد ماهیت هنر و شعر و اصلالت اثر هنری سخن می‌گوید. (ارجاع به ماضیان جدی) اما از طرفی به وضوح معلوم است که اعمال او به شدت غیر اخلاقی است. از اغفال دختری کم سن و سال که بخاطرش چند سالی هم در زندان بوده گرفته تا، شکل ورود او به درون خانه و خانواده سایمن که آشکارا تجاوزکارانه است. (حن دو گانه و در نوسان و بیان هجو آمیز از شخصیت) تمام خروجی زندگی هنری نیز کتاب خاطراتی است چند جلدی که همه وقتی را صرف نوشتن آن کرده است که آن نیز خود در پرده‌ای از راز قرار دارد. (برخورد کنایی فیلم با ارزش‌های تثبیت شده هنر در جامعه هنری) سایمن گریم آشغال

شعر گویی سایمن را ممکن نیست و می‌توان با هر پیش‌فرضی آن‌ها را قبول کرد اینکه سایمن نابغه است و یا هنری به قول خودش رادیکال است که پذیرفته نمی‌شود و یا اینکه اساساً هیچ کدام اثر بر جسته‌ای خلق نکرده‌اند و هنری یک متوجه مغلوبک بیشتر نیست. فیلم چنان شخصیت‌ها را در ابهام قرار می‌دهد که همزمان همه این فرض‌ها می‌تواند درست یا نادرست باشد و عملان رابطه بین هنری و سایمن خود یک هجو است.

بر خلاف فیلم‌های هالیوودی که در آن همه چیز مطابق الگوهای امتحان پس داده موفق و در عین حال قابل پیش‌بینی و آشنا پیش می‌رود، هنری فول چنان غیر قابل پیش‌بینی است که هر لحظه می‌توان منتظر هر اتفاقی بود. صحنه‌ای که سایمن در کتابخانه به دخترهایی که آنجا هستند نگاه می‌کند تماس‌اگر حس می‌کند که هر کدام از این‌ها در روند فیلم ممکن است نقشی کلیدی ایفا کنند اما چنین نمی‌شود و در عوض منشی ناشر در جا تحت تاثیر سایمن قرار می‌گیرد. به فی گریم دقت کنید (فی، اسم خاص مونث به معنای پری) و گریم (به معنای وحشی) خود همان طور که از اسم او بر می‌آید کنایه از شخصیت زن داستان است. با ظاهری زیبا شبیه ستارگان هالیوودی (فی)

جمع کنی که گویی این شغل را برای او نوشته اند و لباس کارش را به تنش دوخته‌اند به شکلی یکباره با هنری دوست می‌شود و در جا بدون آن که فیلم نشانه‌ای از استعداد یا علاقه او به کار هنری و شعر مطرح کرده باشد تحت تاثیر هنری شعر می‌گوید که اتفاقاً شاهکار ادبی هم می‌شود. (آیا سایمن واقعاً نابغه است؟) در این میان همه چیز به سرعت تغییر می‌کند مادر سایمن از خواندن شعر او خودکشی می‌کند و هنری با فی ازدواج می‌کند. صحنه خواستگاری و رد و بدل شدن حلقه به شکلی هجو آمیز و ناخواسته از طرف هنری آن هم در توالت زمانی که وضعیت مزاجی رو به راهی هم ندارد انجام می‌شود. (برخورد کنایی فیلم با مقوله ازدواج و برخورد رمانتیک همیشگی فیلم‌های هالیوودی با این مقوله) دقت کنید به اینکه بطرز آگاهانه‌ای فیلم هرگز نه مضراعی از شعر سایمن را به ما ارائه می‌دهد و نه هیچ جمله‌ای از کتاب خاطرات هنری را و نه حتی نقل قولی شفاهی و یا دست کم یک تک جمله. (استراتژی افزایش ابهام و طرح سوال) پس عملان قضاوت در مورد حاصل عمر هنری (کتاب خاطراتش) و شکل تصادفی و یکباره



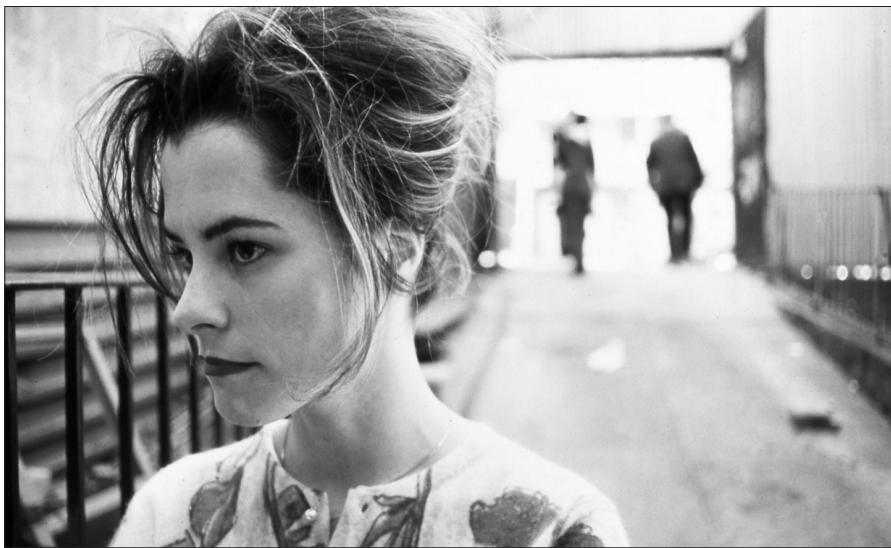
و با خلق و خوبی بی بند وبار و سبعانه (گریم). همه آنچه که در هنری فول مطرح می شود به نوعی کنایی و هجو زیر ساخت موضوعی جدی است که در حال بیان است. فیلم ایجاد پرسش می کند و پاسخهای واضح نمی دهد. شاید اوج این استراتژی در صحنه پایانی باشد که سایمن بلیط و گذر نامه اش را به هنری می دهد و او را به فرودگاه می رساند.

اما هنری رامی بینیم که چمدان به دست به ظاهر درجهتی مخالف مکان هواپیما در حال دویدن است. از دیگر شگردهای عیان هارتلی در هنری فول می توان به مقوله های فرمی و ساختاری فیلم اشاره کرد. شیوه دکوپاژ فیلم که به شدت به فضای خارج از قاب متکی است. توضیح اینکه هارتلی در بسیاری موارد از نمای معرف به کلی طفره می رود و در مابقی جاها عمدا صحنه را خوب معرفی نمی کند. دوربینی که فقط یک نمای متوسط رانشان می دهد و گاهآ فقط اندکی تصحیح کادر می کند. نمایی درشتی از شخصیت ها که در صحنه حضور دارند و در لابهای صحنه های قبل قرار می گیرند منجر به این می شود که از لحظه کمپوزیسیون بسیار زیبا و شکیل باشد. نهایتاً فضای ارائه شده کاملا استریلیزه می باشد. او بر خلاف فیلم های هالیوودی برای انتقال شخصیت ها از مکانی به مکان دیگر از نمایی آشنا استفاده نمی کند. او به حذف نمایی انتقالی دست می زند و در هنری فول نمی بینیم که برای رسیدن به مقصدی شخصیت در خیابان قدم بزند و یا راندگی کند. در این میان شیوه دیالوگ نویسی او بسیار چشمگیر است. دیالوگ های مقطع و فشرده و آهنگین که بازی های به شدت کنترل شده و بی اغراق و بدون میمیک بازیگران همراه است. موسیقی که خود او سازنده اش است و به نوعی ترفند جبران نمایان انتقالی است. موسیقی که در اواخر هر صحنه آغاز و در اوایل صحنه بعدی تمام می شود و عامل اتصال بین صحنه های مختلف با لحن های چه هجو آمیز و چه جدی را بر عهده دارد و مانع از گسست تماشاگر از روند کلی فیلم می شود. گاهی هم موسیقی انتظاری را بوجود می آورد که عمللا در روایت بر آورده نمی شود (برخلاف شیوه سنتی استفاده موسیقی در فیلم های هالیوودی).

مجموعه این شگردها منجر به خلق دنیایی می شود

که اصلاً شبیه دور و برمان نیست. از این جهت

سینمای هارتلی بسیار اصیل است و می توان از آن لذت برد. او ژانر شخصی خود را دارد.



منابع:

۱. مفاھیم نقد فیلم، نشر نی، مجید اسلامی
۲. آماتور، اشتیاق ماندگار، نشر نی، مجید اسلامی
3. www.possiblefilms.com

هال هارتلى از هنرى فول مى گويد

متجم: سمیه کرمی

somayeh.karami@gmail.com



سیمون به آرکیتایپ کسپر هاوزر هم می خورد. هنری به سوی او می رود تا با او صحبت کند، به او درس بدهد که چطور خودش را بیان کند. هنری به او درس می دهد که چگونه اشتیاق داشته باشد، طلب کند، آرزو کند و چگونه نیازهای زشت و در هم داشته باشد.

همچین از رابطه‌ی میان جویس و بکت هم استفاده کرد. البته به آن چه که می دانستم وفادار نماندم. این حقیقت که مرد جوان واقعاً شیفته‌ی پیرمرد شده بود و این که پیرمرد واقعاً همیشه با او صادق نبود، حتی شاید از او به نوعی سواستفاده کرده باشد و او نفهمیده باشد. اما مرد جوان از این که مورد سواستفاده واقع شود خوشحال بود. آن‌چه به عنوان داستان‌گو برای من بیشترین اهمیت را داشت این بود که پیوسته به درستی هنری ظنین باشیم، که او هم ممکن است کله‌اش داغ باشد. اما، با این حال، حتی اگر کله‌اش داغ هم باشد، تاثیرگذار است. هنری خود پرسند است و منحرف، اما هرگز دروغ نمی گوید. و برای همین است که با میزان قابل اعتماد بودنش بازی کرده‌ام.

■ «هنری فول» از یک سو با مسائل فلسفی و معنوی مانند هنر و اهمیتش برای جامعه سر و کار دارد. از سوی دیگر، فیلم عمیقاً داخل کثافت و مایعات بدن شیرجه می‌رود. چرا تصمیم گرفتی با داستان‌گویی‌ات این طور سراغ نجاست بروی؟

■ چه چیزی در ساختن «هنری فول» الهام بخش شما بود؟
هارتلى: می خواستم داستانی درباره‌ی بلندپروازی، استعداد و تاثیرگذاری سازم. همه از من درباره‌ی تاثیرهایی که گرفته‌ام می پرسند: بزرگترین تاثیرگذارهای من چه کسانی هستند؟ سوال پیچیده‌ای است. ما چطوری تحت تاثیر قرار می‌گیریم؟ از یک معلم چه چیزهایی یاد می‌گیریم و چه چیزهایی وجود داشته که معلم به سادگی بیان کرده؟ در تاثیرگذاری مسئولیتی هست، درست همان طور که در خود تاثیر هست.

پس می خواستم داستانی درباره‌ی تاثیر بگویم، هم از جنبه‌ی هنری و هم شخصی. این احتمال را در نظر گرفتم: اگر مهم‌ترین فرد تاثیرگذار شما کسی باشد که شما به نوعی از گفتن این که او بر شما تاثیرگذاشته شرمسار و خجالت زده باشید؟ شاید آدم فاسد هم محلی در شکل دادن شخصیت شما بیش از هر کس دیگری نقش داشته، یا یک مجرم، یک مجرم سابق. این هم به نظر من جذاب است.

■ «هنری فول» از فیلم‌های قبلی شما جاهطلبانه‌تر به نظرمی‌رسد.
خودت حتی آن را «حماسی» توصیف کرده‌ای.

هارتلى: من همیشه به داستان‌های بزرگ فکر کرده‌ام، و دلم خواسته کاری مثل نوشتن بیوگرافی یک شخص بزرگ و بدنام انجام دهم. می خواستم یک بازه‌ی زمانی طولانی را شامل شود و داستانی درباره‌ی فرهنگی که در آن زندگی می‌کنیم بگویم. اما شخصی را نیاز داشتم که در نقش تسریع گر عمل کند.

برای من «حماسی» به معنای داستان بلندی است که تم‌های گوتاگونی را با دنبال کردن ماجراهای یک فرد یا گروه خاص در بر می‌گیرد. روش‌هایی که در دسترس داشتم، دریاهای بزرگ، صحرای فضای بیرونی نبود، اما یک حومه‌ی آمریکایی زشت و شلوغ و معمولی که برای هدفهای من جای مناسبی به نظر می‌رسید. یک افسانه‌ی مدرن جدید می خواستم، چیزی گسترده، اما بانفوذ که نشان دهد این جا و اکنون چه کسانی ممکن است باشیم. هنری خودش تجسم بالا و پایین‌های ناراحت رخدادهایی است که منجر می‌شود ما یک جامعه باشیم، نه یک توده‌ی از هم گستته، حالا خوشمان بیایید یا نه.

■ آیا از مدل ادبی خاصی برای «هنری فول» ایده گرفتی؟
هارتلى: در اصل از فاوست و کسپر هاوزر ایده گرفتم. کاملاً آن‌ها را به کار نبستم، اما در حالی که داشتم آن کارها را می خواندم، به نظرم نقطه‌های شروع مفیدی برای شکل دادن شخصیت‌هایم رسیدند. زیرا می خواستم شخصیت‌هایی افسانه‌ای و با جزیات گسترده باشند که تمام لایه‌های پیچیدگی شان دست‌نخورده باقی مانده. عاشق آن لحظه‌ی خاص در فاوست هستم که فاوست به مفیستوفلس التماس می‌کند. و در اساس به نظرم هنری مفیستوفلس است. وقتی سیمون در تاخترین لحظه‌ی روزش بدرجوری به یک دوست احتیاج دارد و اتفاق می‌افتد، هنری ظاهر می‌شود. انگار سیمون هنری را به وجود فراخوانده باشد.

هر آن چه که او نوشت، که البتہ ما از آن خبر نداریم، احتمالاً توصیف نامیدی و تنها نیست. احتمالاً نگاهی دقیق به دنیا است که به شیوه‌ای بیان شده که به سادگی قابل درک نیست. شاید بهوضوح یا به سادگی احساساتی یا بدینانه نباشد. برخی از آن می‌ترسند و برخی عاشقش می‌شوند.

در واقع، سیمون، احتمالاً تیزبین و قوی است. به شکلی باورنکردنی قوی است. به شکلی ترسناک مصمم و رو به جلو است. بله، همیشه گمان کرده‌ام که هر آن چه او نوشت، دیدگاهی به شدت دقیق و تیزبینانه از والدینش، دوستانش و دنیا آن گونه که او می‌بیند است. او بههوضوح می‌بیند و به همین دلیل است که زبانش بسته است. او را دیدی که دارد ساخت کرده. هنری به سیمون دید نمی‌دهد، به او علم بیان می‌دهد.

■ چرا کار سیمون را نشان دادی؟

هارتلی: زیرا فیلم‌هایی که درباره‌ی هنرمندها هستند، همیشه هنگام نشان دادن هنر به خطای روند و می‌گذارند تماشاجی‌ها در قضاوت هنر شریک شوند، حال هنر خوب باشد یا بد. می‌خواستم توجه‌ها را به این که چگونه واکنش‌ها ارزش یا ضد ارزش خلق می‌کنند جلب کنم. این داستانی درباره‌ی چیزی هنر نیست. ممکن است داستانی باشد درباره این که هنر وقتی وارد دنیا می‌شود چگونه به نظر می‌رسد. اما، در بخش اصلی، ارزش هنری شعر سیمون مسئله‌ی مهم نیست. مسئله شیوه‌ای است که زندگی سیمون در نتیجه‌ی شناختن هنری دستخوش تغییر می‌شود و این که آن تغییر چگونه بر خود هنری تاثیرگذار است.

■ جریان برخی از شخصیت‌ها در حاشیه‌ی داستان چیست؟ تو شخصیت کوین کاریگان را داری...

هارتلی: وارن. اشتیاق من، درست یا غلط این بود که بازهای وسیع و با معنا از فرهنگ‌مان و برخی شیفتگی‌های معاصرش را طرح بزنم، تا فسیلی از یک زمان و مکان خاص در آمریکا بر جای بگذارم. می‌خواستم با قلم مو چند تا ضربه‌ی قوی بزنم، برخی جها سایه بزنم و به کشواری که امروزه در آن زندگی می‌کنیم برخی تعاریف را نسبت دهم، از جمله عدم تحمل، نامیدی و گام سریع. دریافتکم که هجوم گمراهانه‌ی وارن به سیاست تحسین آمیز است. او می‌خواست کاری انجام دهد، در چیزی دخیل باشد، اما کورکرانه چیز نامناسب را انتخاب کرد. شاید واقعاً آن یارویی را که در جنایت موافقش فعلیت می‌کند دوست دارد. اما برای درک کردن این که سیاست چیست، بسیار خام است. و هنگامی که آن شخص می‌بازد، وارن بدین و تلغی می‌شود.

■ اما حتی در این حال هم شما از او متنفر نیستید.

هارتلی: نه، آدم متنفر نمی‌شود. باید حواس است به شخصیت‌های باشد. باید آدم بدعا را وقتی داری شخصیتشان را می‌نویسی دوست بداري.

■ شما دنیای پیرامون هم نشان داده‌اید، کسب و کار هنر را، دنیای انتشارات را از طریق ناشری که کارهای سیمون را بدون فکر رد می‌کند و بعد ناگهانی وقته می‌بیند کار او ممکن است در بازار موفق باشد، نظرش را عوض می‌کند.

هارتلی: تنها هوس است. شاید در فرآیند بزرگ شدن و فیلم‌سازی، ام قبل از این کار را نکرده باشم، پس تصمیم گرفتم آستین‌های را بالا بزنم و کاری کاملاً متفاوت را امتحان کنم. واقعه‌ی خواستم یک زیبایی رشت و بدقواره باشم.

می‌خواستم تازو در واقعیت جانوری، خون، دل و روده، ادرار، منی و کثافت‌های رایج دیگر فروم. و می‌خواستم آن را به سطح وضوح یک کتاب کمیک برسانم. و این برای من یک چالش بود، زیرا عمولاً از فرآیند زمان بر تکنیکی بدل‌ها و جلوه‌ها در این موارد رو برمی‌گردم.

می‌خواستم هنری در کثافت غوطه‌ور باشد. می‌خواستم پیوسته و به صورت فزاینده عصبانی باشد، زیرا تمام هدف این بود که او را صاحب بالاترین کیفیات انسانی نشان دهم. اما می‌خواستم این ویژگی‌های تحسین‌آمیز را سخت بتوان دید.

■ معمولاً تمایل داری در داستان‌گویی یک چیزهای را تحت کنترل داشته باشی.

هارتلی: بله فکر می‌کنم مهم است که احساسات تحت کنترل باشند. البته یک نظریه‌ی بزرگ درباره‌اش ندارم. اگر احساسات زیادی نشان بدھید، خیلی فیلم احساسی می‌شود و فایده ندارد. باید برداشت و سکانس‌های فردی را خالی از احساس نگه دارید تا احساسات واقعی خودشان را نشان دهند.

■ مردم کارهای شما را کنترل شده می‌دانند. شما دیالوگ را کنترل می‌کنید. دوربین، بازیگرها و موسیقی را. احساس نکردید در این فیلم به کمی شل گرفته‌اید؟

هارتلی: فیلم برای من هنر سروdon است. فیلم سروده شده است. درست مثل این که یک قطعه آهنگ بنویسم، آواز را طوری می‌نویسم که با دیگر سازها هم خوانی داشته باشد، فیلم را هم همین طوری می‌سازم. هرگز فکر نکردم فیلم جور دیگری می‌تواند باشد. هنری فول درست با همان دقت دیگر فیلم‌های من ساخته شده است. اما به طرز واضحی احساسی تر است و این تصمیمی بود که باید می‌گرفتم، که آشکارا احساسی تر باشد. داستان نوعی پاسخ به دنیای اطراف من است. به شکلی مشخص در گوشم زمزمه می‌کرد و من به خودم گفتم حالا باید به این پردازم. در غیر این صورت، دیگر شبها نمی‌توانم بخوابم.

■ در این فیلم، سیمون شخصیتی است که بیش از همه ساخت یافته. بقیه بازی‌شان افسار گسیخه است.

هارتلی: بله، او کنترل را نشان می‌دهد. مردم خودشان را بیان می‌کنند و کارهایی انجام می‌دهند، اما آن‌ها در حال ابراز کردن هستند، برای مثال در مورد وارن، رضایت و در مورد فی نامیدی مطلق و ارزش و بهای کم برای خویشتن. و مادرش هم احساسات پیچیده‌ای از خود نشان می‌دهد. کم‌گویی سیمون دو لبه است. من فکر می‌کنم او می‌خواهد کمی در دنیا مشارکت داشته باشد. اما این قضیه یک سوی دیگر هم دارد. قدرت او تحسین آمیز است. او زمان دارد که درباره‌ی کارهایی که قرار است انجام دهد و ترکیبی که دوست دارد بیان کند، فکر کند. به نظرم از دید سیمون دنیا جای شگفت‌انگیزی است.

من مایل بودم این خطر را بپذیرم که این ممکن است بی احساس و شهوانی سطح پایین به نظر برسد، شاید حتی یک تلاش رقت انگیز و مایوسانه در راستای هیجان. دلیلش تازدیک انتهای فیلم پیش است. من خودم به شخصه، از آن لحظه‌ی هنری با سیمون مشمئز شده‌ام، نه به دلیل کاری که کرده، بلکه به دلیل کاری که دارد انجام می‌دهد، بهانه آورده باشکوه جلوه دادن گذشتی نفرت انگیزش. (تقریباً از هر نظر)

در پیش‌بینی واکنش تماشاچی‌ها، آیا هراس داشتی که آن‌ها ممکن بود خیال کنند، تو داری می‌گویی: «کاری که این آدم انجام داده را بپذیرید!»

هارتلی: ما هیچ گزینه‌ای نداریم جز این که کاری که او انجام داده را بپذیریم. سختی کار این است که او را چطور قضایت می‌کنی. ما تنها از طریق کلمه‌های خودش به او فکر می‌کنیم. او مدعاست که این دختر ۱۳ ساله که نامش سوزان بوده، می‌دانسته چطور دست روی نقطه ضعف‌های او بگذارد که او می‌پذیرد، بسیار عمیق و مردانه استند.

این سکانس در رابطه مستقیم با سکانسی با پیش‌نردیک انتهای فیلم است، یک دختر ۱۳ ساله‌ی دیگر که تلاش می‌کند (به دلیل دیگری) تا با چیزهایی که شنیده نقطه ضعف‌های هنری هستند باری کند. امیدوارم تماشاچی‌ها در آن لحظه هراس داشته باشند که هنری قابلیت مرتکب شدن یک اشتباه وحشتناک را دارد.



منبع:
۱. سونی پیکچرز کالاسیک

هارتلی: بله، گمان می‌کنم روا باشد. من آن شخصیت را دوست دارم. منظورم این است که او امانت‌داری خودش را نقض نمی‌کند. او دقیقاً می‌گوید که چرا آن‌جا است. او می‌گوید: «خب، در من رشد می‌کند، من زمان بیشتری را به شعر خواندن می‌گذرانم.» به هر حال، اما مشخص است، او با کلمات مختلف می‌گوید: «من احمق نیستم. این می‌تواند یک عالمه پول به همراه بیاورد.»

■ بسیاری از فیلم‌های شما با اشتیاق مردها برای زن‌ها و عدم توانایی شان برای تعهد طولانی مدت سر و کار دارند.

هارتلی: اگر بشود این طور بگوییم، بیشتر فیلم‌های من با مردهای سر و کار دارند که چنان بدجور می‌خواهند یک رابطه‌ی پایدار با یک زن داشته باشند که ناخودآگاه غیرممکنش می‌کنند. من همیشه از مردهایی که به پای خودشان شلیک می‌کنند خوشم آمده و ازشان سرگرم شده‌ام. اگر فیلم‌های قبلی به نوعی تصدیق‌گر تنهایی به عنوان یک کمال بوده باشند، هنری فول سرشار از داشتنی از نیازهای مشترک ما است. ما باید به نوعی با هم کنار بیاییم و از نقاط ضعف قدیمی، نقاط قوت جدید بسازیم. اما با این حال، تنهایی از دید من یک گناه نیست. این یک کیفیت شخصیتی است که اگر منجر به دلسوزی برای خوبی‌شتن و خودپسندی نشود، برای من قابل ستودن است.

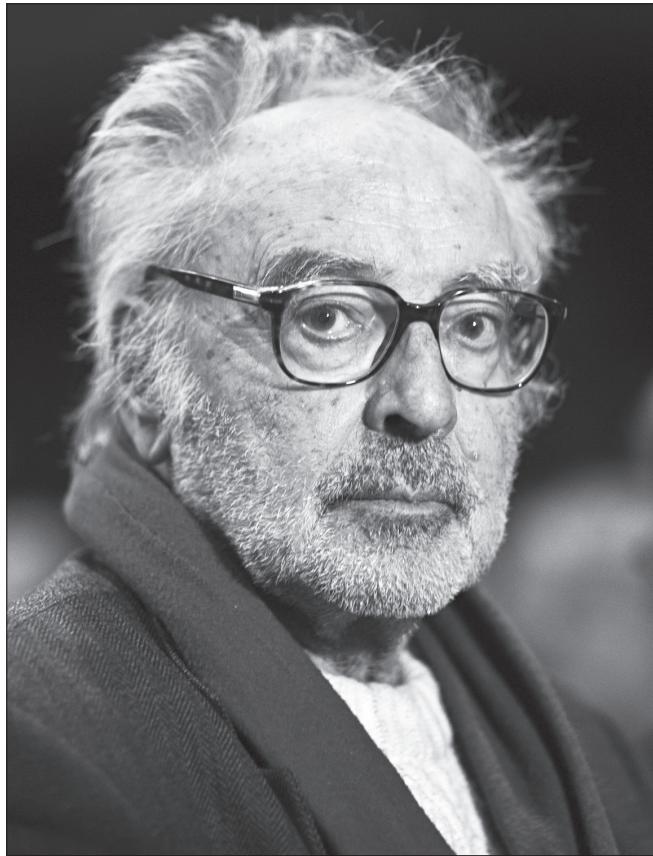
هنری فول درباره‌ی ماجراهای تعهد است. تعهد هنری به عنوان یک معلم و دوست به سیمون، به سادگی نتیجه‌ی نیاز او به فضل فروشی است، او نیاز به مخاطب دارد. و البته، هنری هرگز واقعاً به فی معهده نمی‌شود. آن‌ها یک زوج شکست خورده هستند. اما من گمان می‌کنم آن‌ها همیگر و پرشان را دوست دارند. و به همین دلیل است که هردویشان را دوست دارم آن‌ها دسیسه‌چین‌هایی هستند که تفاوتی آشنا ناپذیر را تدارک می‌بینند. و چه کسی گفته آدم‌هایی که همیگر را دوست دارند حتماً با هم خوب می‌سازند؟

■ انتظار دارید واکنش مردم به این فیلم چگونه باشد؟

هارتلی: امیدوارم حواسشان جمع باشد. که ترغیب شده‌اند و به نوعی درباره‌ی همیگر و دنیای اطرافشان هوشیارتر شده‌اند. به همین دلیل از هنری می‌خواستم واقعاً نفرت‌انگیز باشند. نمی‌خواستم کار برایش ساده باشد. منظورم این است که، او گزارف، بامزه و نفرت‌انگیز است، عاشق این مرد شدن کار ساده‌ای است. پس باید حتماً برای چیزی غیرقابل بخشش به زندان می‌رفته. و نه تنها این، بلکه او حتی معدتر هم نخواسته و شما می‌توانید بگویید: «او، او واقعاً درگیر این نیست» یا چیزی شبیه به آن. اما هر چه که باشد، بزشت است. وقتی برای اولین بار فیلم را نشان دادیم، وقتی هنری دارد برای سیمون تعریف می‌کند که او را در فلگرانی دلیکتو در حالی گرفتند که داشته ترتیب یک دختر ۱۳ ساله را می‌داده، سکوتی عصبی از سوی تماشاچی‌ها حکم‌فرما شد. لحظه‌ی پرتشی بود و اگر کسی می‌ایستاد و فرباد می‌کشید «لعنت به تو هال هارتلی»، تعجب نمی‌کرد. یک جوایی، این حرکت قابل تحسین بود. من تمام این انژری را صرف کرده بودم که خودمان را مثلاً این یارو نفرت‌انگیز نشان دهم و شاید حالا از خط قرمز گذشته باشم و یک لطیفه به گستره‌ی گناهی را امتحان کرده باشم.

هنوز دارم فیلم اولم را می سازم؛ مصاحبہ هال هارتلی با ژان لوک گدار

متوجه: آرش ملکی
arash.malekie@yahoo.com



مارتین می‌دانست که من احترام زیادی برای کار شما قائلم ولی میزان این احترام را تا حالا ندیده بود. و اکنون اولیه‌اش به فیلم این بود که تقریباً بدون وقفه می‌خندید.

■ و آخر سر هم گفت که به نظرش شما با مژه‌ترین آدمی هستید که از زمان گروجو مارکس تا حالا دیده. گدار: فکر کنم این یک جور تعریف باشد.

■ خب، فکر می‌کنم همین طور باشد. صرف نظر از چیزهای دیگری که فیلم شما داشت، به نظر من شما شوخ طبعی‌ای دارید که مردم به اندازه کافی درباره‌اش حرف نزده اند. دوست داشتم بدایم چه چیزهایی شما را به خنده می‌اندازد.

گدار: خب، می‌توانی به همین حقیقت ساده که یک انسان هستی بخندی. زندگی می‌تواند غمناک هم باشد. من در کمدی، هم از اسلپ استیک (بزن بکوب) خوشم می‌آید هم از تناضات. درست مثل فیلسوفها. اینکه دو چیز کاملاً بربط را در کنار هم بگذارید، من را به خنده می‌اندازد. در فیلم‌ها، کمدی و تراژدی در واقع یکی هستند. به همین دلیل خاص، من یکی از طرفداران بزرگ جری لوییس هستم. به خصوص این فیلم آخرش، Smorgasbord و فیلم قبلترش، Hardly Working که در اینجا حسابی شکست خورد. فکر می‌کنم خنده هم مثل اسم این فیلم از این می‌آید که چیزها به ندرت جفت و جور می‌شوند.

کمتر کسی هست که ژان لوک گدار را نشناسد. شورشی همیشگی سینما که هنوز با آثارش مزدهای سینما را جایه‌جا می‌کند. هنرمندی که منبع الهام فیلمسازان مستقل بسیاری از جمله هال هارتلی بوده. جالب اینجاست که روش سبک سرانه، طعنه آمیز و کمیک هارتلی، خود امروزه الهام بخش فیلمسازان نسل جدیدتر است. هارتلی بالاخره موفق شد دریک روز بهاری در ۱۹۹۴ برای اولین بار با مرشدش ملاقات کند. گفتگوی دو فیلمساز همیشه جذاب بوده. فرانسو تروفو و آلفرد هیچکاک، کمرون کرو و بیلی وايلدر ... تبادل نظر و مقایسه ديدگاه‌های دو نسل. اما آن‌چه این مصاحبہ را خاص می‌کند، شخصیت بخصوص هر دو فیلمساز است. گفتگوی این دو مثل فیلم‌هایشان ریتم خاص خودش را دارد، پر از جامپ کات‌های خیره کننده است و فضاهای خالی را جسوارانه نمایان می‌کند.

این مصاحبہ در نیویورک انجام شده، زمانی که گدار برای افتتاحیه نمایش فیلم جدیدش JLG/JLG و سرگذشت سینما (Histoires du cinema) به آنجا رفته بود. هارتلی در آن زمان چهارمین فیلمش یعنی آماتور را ساخته بود.

■ دیروز بعد از ظهر فیلم خودنگارانه (self portrait) شما (JLG/JLG) را دیدم. دوستم مارتین داناوان که بازیگر اسست و در بیشتر فیلم‌هایم بازی می‌کند را هم همراه خودم برده بودم.

از روسالینی یاد گرفتم که اگر پول کمی دارید باز هم ثروتمندید. اگر ۳۰۰ هزار دلار پول داشته باشید تا از یک سیگار روی یک میز فیلمبرداری کنید، پول خیلی زیادی خواهد بود. شاید به همین خاطر است که فیلم‌های من این طوری هستند. ولی فقط به این روش است که می‌توانم خرج زندگی ام را دربیاورم. چون فیلم‌های من موفق نیستند، نمایش داده نمی‌شوند. پس هزینه زندگی ام را از بودجه فیلم در می‌آورم.

■ موقع ساخت Trust، مثل هر فیلم دیگری که ساخته‌ام، از خودم پرسیدم: «چطور یک بدن انسان را در این تصویر جا بدهم؟» و بعد این تمرین را به حد امتداد دادم که سوالم این شد: «چطور منظره‌ای را فیلمبرداری کنم که همزممان تصویر بدن یک انسان هم باشد؟» نمی‌دانم موفق شدم‌ام یا نه ولی این چیزی بود که توجهم را جلب کرد. به هر حال، Trust فیلمی است که من در تلویزیون هم دوستش داشتم، و هیچ منظره‌ای ندارد.

گدار: نه، تلویزیون نمی‌تواند این کار را بکند. حتی در مورد نقاشی هم نمی‌تواند، حتی نقاشی‌های آبستره. شما به دیدن بازتاب نور از بوم نقاشی نیاز دارید. نقاشی‌های مختلفی وجود دارند، بعضی نور دارند و بعضی ندارند ولی هنوز اگر به هر نقاشی‌ای اینجا (در نور) نگاه کنی با اینکه در آنجا (خارج از نور) آن را بینی، چیزی سراسر متفاوت خواهد بود. آگاهی به این موضوع از امپرسیونیست‌ها می‌آید و من خیلی به آن علاقه مندم. چیزی که بیشتر من را جلب می‌کند این است که فقط در یک زمان مشخص می‌توانید نور را ثبت کنید. اما بعد از آن، حتی ۵ دقیقه بعد از آن، چیز متفاوتی خواهد بود. پس اگر دیافراگم مناسب را آماده نداشته باشید، آن لحظه را از دست خواهید داد. البته می‌توانید تصویرتان را در لابراتوار درست کنید، اما نه به طور کامل. پس این حسی از نور است. این حرکت نور به سوژه هم مربوط می‌شود. چون نور از شخصیت و کنش و آنچه توصیف می‌کنید می‌گذرد. به همین خاطر، دیروز به یک نفر گفتم که منظره‌ها (درخت و جاده) در نهایت تنها شخصیت‌هایی هستند که واقعاً می‌شناسیم. شخصیت‌های انسانی را نمی‌شناسیم. پس چیزهایی هستند که می‌شناسیم و چیزهایی که نمی‌شناسیم، و من آنها را کنار هم می‌گذارم.

■ دوست دارم فکر کنم دارم یاد می‌گیرم که خودم را وقف آن لحظه انتخاب درجه دیافراگم کنم. تصمیم گیری در آن لحظه.

گدار: در آن لحظه‌ی نور، مسئله جایی است که دوربین را می‌گذاریم. خیلی ساده است. دوربین باید رو به روی نور باشد. من هیچ وقت چنین تصویری نمی‌گیرم (با دوستش فرمی را در انتهای اتاق به دور از پنجره ها نشان می‌دهد) چون نور اینجاست. چون جایی می‌روید که نور از آنجا می‌آید. درست مثل کتاب مقدس. راهنمایان روحانی همیشه در جهت ستارگان رفته‌اند. و بعد شخصیت‌ها در سایه پیدا می‌شوند در حالی که نور پشت‌شان است. و بعد به سایه نزدیک می‌شوید. اما این کیفیت با وسائل الکترونیکی درحال از بین رفتن است. چون در دنیای الکترونیک، نور وجود ندارد. نورپردازی وجود دارد ولی نورپردازی مثل نور واقعی نیست. پس وقتی نور از بین بود، ماده هم از بین می‌رود، چون فیلم، ماده است. قوانین این موضوع توسط نیوتون، اینشتین و دیگران بنا نهاده شده: یک رابطه متقابل بین نور و ماده وجود دارد. نور ماده است، ارزشی است. پس وقتی من جلوی

■ من کمدمی را در کوچک‌ترین چیزهای می‌بینم: مثل وقتی که در فیلم خودنگارانه‌تان پشت میز می‌نشینید تا افکارتان را بنویسید، یا در «افسوس بر من» وقتی که دخترک دوچرخه را می‌اندازد، یا در چیزهای بیشمار دیگری. من سینما می‌روم تا اینها، این کنش‌ها را پیدا کنم.

گدار: از اول همین طور بوده. سینما، حرکت بوده. تصاویر متحرک. این کار در تئاتر یا رمان امکان پذیر نیست. این یک کنش است. کنش و حرکت می‌توانند شما را بخنداند. خندهای که فقط از روی شادی است، حتی اگر معنای نداشته باشد.

■ خانه فیلم JLG/JLG خانه شماست؟

گدار: بله، آپرتمن خودم است.

■ از میانه دهه ۸۰ به این طرف، در کارهایتان نوعی تفکر طبیعت گرایانه آرامش بخش و در عین حال سخت گیرانه دیده می‌شود. قدرتی که نه تنها در کارهای اولیه خودتان، بلکه در کارهای هیچ‌کس دیگری هم نمی‌دیده‌ام. آیا زمانی بوده که خودتان هم متوجه آن شده باشید؟ فکر می‌کنید این موضوع به سُن و سال مربوط می‌شود؟

گدار: این به خاطر زادگاهم است. هم فرانسه و هم سویس. چون در دریاچه ژنو، یک سو فرانسوی است و سوی دیگر سویسی. پدر بزرگ مادری‌ام خانه‌ای در سمت فرانسوی داشت و والدین پدرم در بخش سویسی زندگی می‌کردند. ما بعضی وقت‌ها برای رفتن به یک ناهار، باید از دریاچه می‌گذشتیم. من دو وطن دارم، یکی این دریاچه و دیگری پاریس. از تبعیدی به تبعید دیگر می‌روم. دو نوع زادگاه وجود دارد: یکی که به شما داده شده که مثل یک نگاتیو است و یکی که خودتان به دست می‌آورید و مثل پوزیتیو است.

■ به نظر من، طبیعت در فیلم‌های شما، جنبه ملموس معنوبیت است. این تاثیری است که روی من می‌گذارد.

گدار: بهتر است این طور بگوییم که این فقط یک تصویر است. تصویر مثل یک بدن می‌ماند و واژه‌ها و کنش‌ها در فیلم، کار روح یا ذهن این تصویر را انجام می‌دهند. این روزها بدن کاملاً فراموش شده. در ابتدا، این بدن (طبیعت) بود که نقش بیشتری داشت. ولی امروزه اگر در فیلم‌تان کلینت ایستود را به کوههای نوادا ببرید، هیچ معنایی ندارد. این تصمیمات هیچ ربطی به داستان ندارند و فقط به سیله کارگزاران و کلاً گرفته می‌شوند. پیش از جنگ و اندکی بعد از جنگ، این کار هنوز معنایی داشت. ولی حالاً ناپدید شده. در تلویزیون نمی‌توانید منظره‌های طبیعی نشان بدهید. به همین سادگی، نمی‌توانید یک کارت پستال در این زمینه بهتر عمل می‌کند. مناظر طبیعی بیش از اندازه به نقاشی نزدیکاند و تلویزیون هیچ ارتباطی با نقاشی ندارد. تلویزیون فقط نوعی پرآنده سازی و مخابره کردن است و شما نمی‌توانید یک منظره را مخابره کنید.

■ وقتی داشتم Trust (اعتماد) را می‌ساختم، با بودجه نسبتاً کمی کار می‌کردم.

گدار: بودجه ات چقدر بود؟

■ ۷۰۰ هزار دلار

گدار: بله، بودجه کمی است. وقتی بودجه فیلم کم باشد همیشه سعی می‌کنم آن را به یک درس اقتصاد برای خودم تبدیل کنم.

به جز اینکه در یک زمان مشخص از روز یا هفته، می‌توانند با همسایه‌های ناشناس دیگرشنan به چیزی بزرگ‌تر از خودشان نگاه کنند. به مشکلاتشان در مقیاسی بزرگ نگاه کنند نه کوچک. چون وقتی کوچک هستند، نمی‌توانی ... وقتی بزرگ می‌شوند، بدیهی و آشکار می‌شوند. در ابتدا حتی صحبت کردن هم نبود. نیازی به آن نبود. چون اگر صحبتی نبود، بدیهی‌تر بود. الان این تب و تاب فقط در ورزش باقی مانده که حتی می‌تواند به خشونت کشیده شود. این میل شدید به دیدن چیزی بزرگ.

■ اما به طور گروهی.
گدار: بله، گروهی.

■ هیجان، در میان جمعیت بودن است.

گدار: بله، اما در سینما فرق می‌کند. می‌توانی با بقیه مردم باشی، که حالت ایده آل است، یا خودت تنها باشی. اما تنها بودن در کنار مردم و فراموش نکردن خودت درون خودت. وقتی ۱۰۰ نفر دورت را گرفته‌اند واقعاً نمی‌توانی خودت را فراموش کنی. این چیزی است که از بین خواهد رفت.

■ ناراحت کننده است.

گدار: بله، برای ما ناراحت کننده است. اما الان در این سن می‌فهمم شروع سینمای ناطق برای کارگردان‌ها و بازیگرهای آن زمان چقدر غم انگیز بوده. چون واقعاً مثل ناپدید شدن یک قاره بود.

■ در بخش ۲B از سرگذشت سینما، در صحبت‌هایتان با اگر اشتباه نکنم سرژ دانی...
گدار: بله، حدود ۵ سال پیش، پیش از بیماری‌اش.

■ شما به او می‌گویید که فکر می‌کنید تاریخ سینما، بزرگ‌ترین تاریخی است که می‌تواند گفته شود چون می‌توان آن را نمایش داد.

گدار: تنها تاریخ قابل نمایش است. تنها راهی است که می‌شود تاریخ نکاری کرد.

■ کمی جلوتر در همین اپیزود سرگذشت سینما، یک صدای زانه چیزی روی تصاویر می‌خواند با این مفهوم که چیز عجیب درباره مردگان زنده در این جهان، آن است که بازتاب‌ها و احساس‌شان، از گذشته می‌آید.

گدار: چون دنیای جدیدی در راه است و این دنیای جدید خیلی خشن و گستاخ است. این دنیای تازه که دارد متولد می‌شود، بدگمان و فراموشکار است. و عمق دید (پرسپکتیو) و نقطه فرار را از بین برده.

■ نقطه گریز؟

گدار: بله، ولی نه. همان که گفتم درست است. نقطه فرار. دیدگاهش از آینده. ما در قرن بیستم یا بیست و یکم هستیم ولی وقتی با یکی از این آدم‌های مشتاق تکولوژی صحبت می‌کنی، می‌بینی که همه تفکراتشان دو قرن عمر دارد. این را می‌توان در سینما هم نشان داد. اینشتنین هم دوره‌ی استراوینسکی بود. اما هم عصر گریفیث و فویاد هم بود. اگر ما امروزه آن‌طوری که تلویزیون به ما امر می‌کند فکر کنیم، اینشتنین را به عنوان فردی مدرن در نظر می‌گیریم. استراوینسکی هم موسیقی مدرن است، اما همزمان با تولد یک ملت به وجود آمده که یک فیلم قدیمی است. تمامی افکار ما شکل دهنده‌ی دنیای نو هستند ولی این افکار هر روز قدیمی تر و قدیمی تر می‌شوند.

نور می‌روم (به سویش می‌روم)، به این خاطر است که به من انرژی می‌دهد. همین.

■ اگر این ماده (فیلم) کنار بروود و ما فقط الکترونیکی بیینیم، چه تغییراتی به وجود می‌آید؟ آیا این، روش نگاه کردن ما را تغییر می‌دهد؟

گدار: من آن زمان نخواهم بود. این چیز جدیدی خواهد بود. نمی‌دانم. من از چیزهای تاریخ خوشم می‌آید، اما این طوری که الان پیش می‌روم، آن تازگی که من دوست دارم نیست. بیشتر بوروکراتیک است. منظورم این است که هالیوود به وسیله اوباشی که از اروپای مرکزی آمده بودند اختراع شد. و امرروزه یک وکیل هالیوودی، دیگر یکی از آن لات‌های نیست بلکه یک بوروکرات است.

■ این طور که فهمیدم شما ترجیح می‌دهید او یک لات باشد.
گدار: البته. من احترام زیادی برای آن لات و لوთ‌های هالیوودی قائلم. مثل هری کوهن، رئیس استودیوی کلمبیا در زمانی که کیم نواک را کشف کرد. یا هاوارد هیوز.

■ تالبرگ...

گدار: حتا تالبرگ. تالبرگ یک نابغه بود. همان‌طوری که در اوین بخش سرگذشت سینمایم گفتم، او تنها کسی بود که می‌توانست در یک روز به ۳۰ فیلم فکر کند.

■ این نظریه تغییر تکنولوژی را دوست دارم. حالا کارهای را با کامپیوتر انجام می‌دهم ولی همانگ شدن با شرایط جدید آسان نیست. هنوز ترجیح می‌دهم موقع تدوین دستم به فیلم بخورد.

گدار: کامپیوتر برای چی؟
■ برای تدوین.

گدار: او، بله. برای این جور چیزها. فکر می‌کنم در شرایط فعلی برای من خوب باشد که این کار را بکنم چون دست کم می‌توانی در خانه کارهایت را بکنی و مطمئنی که تقریباً بدون هیچ هزینه‌ای در آشپزخانه‌ای تویانی تدوین کنی. پس این راهی برای ایجاد یک فضای امن است. اما بستگی دارد. پروژکتور به زودی از بین می‌رود ولی دوربین نه. خب بستگی دارد... بستگی به تغییرات دارد.

■ وقتی تسوی اتفاق تدوین بودیم، به این ایده جالب رسیدیم که همه‌ای این تحولات، امکان تغییر در مفهوم توزیع فیلم را فراهم می‌کند. توزیع و نشر اطلاعات الکترونیکی.

گدار: تازگی ها مقاله‌ای خواندم که می‌گفت می‌توانید از اتفاق هتل تان، فیلم انتخاب کنید. می‌توانید یک فیلم گریفیث انتخاب کنید و بعد یک پیتنا سفارش بدیم. البته، می‌دانی، فکر نکنم فیلمی از گریفیث آنچا پیدا کنی. می‌توانی هر فیلمی که می‌خواهی را ببینی ولی نه، گریفیثی در کار نخواهد بود.

■ اما به این فکر کن که فیلم‌سازها بتوانند خودشان فیلمشان را مستقیم از کامپیوتراشان توزیع کنند.

گدار: من این را دوست ندارم. فکر نکنم این کار برای پرده بزرگ باشد. به هر حال، در اروپا، خانه‌ها و آپارتمان‌ها دارند کوچک‌تر می‌شوند پس دلیلی ندارد که پرده را بزرگ‌تر کنید چون آپارتمان‌ها دارند کوچک‌تر می‌شوند.

■ اما من خیلی مشتاقم. شاید فقط دارم خوش بینی به خرج می‌دهم.

گدار: پروژکتورها از بین خواهند رفت. و فقدان این امکانی که تصاویر متحرک فراهم می‌آمد، احساس خواهد شد. امکان جمع شدن مخاطبان واقعی، یک گروه از مردم که نقطه مشترکی ندارند

■ من از این کار در فیلم‌ها خوشم می‌آید. تکرار شدن مکان‌ها، تصاویر و حتی صدای‌هایی خاص، و به عنوان مخاطب، یک جور رابطه با این چیزها، با این عناصر کاری، پیدا می‌کنم. مثل آن نوای بلند پیانو در «افسوس بر من» که اینجا در LG/JLG هم پیدا شده است. من از این تداوم خوشم می‌آید. هیچ وقت فیلم‌های‌تان را همراه تماش‌اگران دیده‌اید؟

گدار: (اشارة می‌کند که یعنی نه).

■ همیشه فیلم‌ها را تنها می‌بینید؟

گدار: خب، چون ما خیلی از شهر دوریم و حتی در این شهر سویس، بیشتر فیلم‌های امریکایی نمایش می‌دهند. پاریس کمی دموکراتیک‌تر است. اگر بخواهی می‌توانی چندتایی فیلم امریکایی یا مصری بینی یا فیلم‌های قدیمی. یک چیزی در سینما که من، هم دوستش دارم و هم از آن بیزارم این است که فیلم‌ها نمی‌توانند درست نمایش داده شوند. اما سینما به هر روشنی شده راهش را ادامه خواهد داد. شاید روی ویدیو. شاید به صورت بازی های ویدیویی. اگر بچه دارید یا با بچه‌ها در ارتباطی دارند، باید به بازی‌های ویدیویی توجه کنند. چون برای بچه‌ها تازگی دارد. نگاه بچه‌ای که دارد دنیا را کشف می‌کند، به هر روشنی که باشد، هنوز باقی است. ولی آن روشنی که ما فیلم می‌ساخته‌ایم باید ناپدید شود.

■ در نهایت یا فوری؟

گدار: مهم نیست. اما ما فکر نمی‌کردیم که این نوع از سینما از بین خواهد رفت. سینمای صامت، فقط سی سال عمر داشت.

■ فکر کنم باید مصاحبه را تمام کنیم. (طبق برنامه ریزی مصاحبه تا ساعت ۱۰ صبح بوده) الان پنج دقیقه به ۱۰ مانده.

گدار: اشکالی ندارد اگر می‌خواهی بیشتر صحبت کنیم...

■ خب، حتما، اگر شما نباید جایی بروید.

گدار: یا نمی‌دانم، اگر دوست داشته باشی با هم شام بخوریم با... تو تام لادی را می‌شناسی؟

■ تام لادی؟ نه.

گدار: نه؟ نمی‌شناسی؟ قرار است باهش شام بخورم. اگر بخواهی می‌توانی به ما بپیوندی. تام هم خوشش می‌آید. من هم خوشم می‌آید. اگر دوست داشته باشی که یک کمی غیر رسمی صحبت کنیم. چون تو هم کارگردانی و سراغ من آمدۀ‌ای که باسابقه ترم. می‌دانم که پیر شده‌ام، حتی اگر فکر کنم از همه جوان ترم (که حقیقت دارد). روش من در امیدواری و ادامه دادن این است که همیشه در موقعیت جوان‌تری از طرف مقابل قرار دارم. وقتی فیلم اولت را می‌سازی، با هم مساوی هستیم. و حالا این حسن را دارم، البته تو را خوب نمی‌شناسیم، اما آنچه می‌خواهم بگوییم این است که اگر سه یا چهار فیلم تا به حال ساخته باشی، احساس من این است که او از من پیتر است، چون من هنوز دارم فیلم اولم را می‌سازم. این به من کمک می‌کند. متوجهی که این توهین به تو نیست.

■ ایدا.

گدار: وقتی دیدم اینجا آمده‌ای و اسمنت را دیدم، یاد وقتی افتادم که در جشنواره ونیز با فیلمی به اسم یک زن متاهر در بخش مسابقه بودم و آنتونیونی داشت با صحرای سرخ می‌آمد. و من می‌دانستم هر سه سمت را ۶۰-۶۰ واگذار می‌کنم. آنتونیونی بود که به من گفت از او پیترم ولی هرچه بگذرد جوان‌تر می‌شوم.

■ بعضی وقتی فکر می‌کنم هدف‌های ما هنوز قدیمی‌اند. تمایی کشیفات به نظر می‌رسد کشف وسائل و ابزار هستند. فکر می‌کنم در این زمینه کمی سنتی و محافظه‌کارم. گمان نمی‌کنم چیز جدیدی برای کشف کردن مانده باشد. منظور چیزهایی هستند که سطحی و ظاهری نباشند. مافقط داریم راههای تازه‌ای برای پیدا کردن همان چیزهای قدیمی کشف و اختراق می‌کنیم. گدار: از زمان شروع این قرن، دیگر چیزی برای کشف کردن نماند. فقط ابزارهای جدید به وجود می‌آیند. ابزارهای جدید و مهم.

■ اواخر LG/JLG شما کمی درباره وسوسه جهانی شدن صحبت می‌کنید.

گدار: این جمله‌ای است که از یک فیلسوف فرانسوی گرفته‌ام. وقتی که صحبت می‌کنم، مثلاً می‌گوییم «سردم است»، این به من تعلق دارد: «من» سردم است. اما فقط با گفتن آن، این جمله عمومی می‌شود.

■ به نظرم می‌رسد که افسانه بودن شما، کمی برای خودتان هم کمال است و ممکن است مانع سر راه کارتابان باشد. گدار: بله، گاهی نوع استفاده از آن و این که باید یکسان بمانیم این طور است. اما الان هنوز می‌توانم فیلم بسازم. این قسمتی از گذران زندگی‌ام از این راه است، پس به نظرم ایرادی ندارد. این روشن من است. فکر می‌کم من معصومانه، نماینده باور خاصی در دنیای تصاویر متحرک شده‌ام و این برایم ایرادی ندارد.

حتا با یک ویدیوی کوتاه هم همیشه می‌توانی فیلم کوچکی با دوستانت بسازی و به چند نفر نشان بدهی. برایش اسکار نمی‌برید. اما در نهایت، اصلاً چراً نویسید و فیلمبرداری می‌کنید؟ پس امکانش فراهم است. من همیشه گفته‌ام که ساختن فیلم، ساختن تصویر و صدا امکان پذیر است، به این یا آن روش. و فیلمسازی نباید تحت سلطه فراعنه مصر یا فراعنه هالیوود یا جاهای دیگر باشد. من به سختی تلاش کرده‌ام که اینجا (امریکا) حتی شده یک فیلم با بودجه کم بسازم و همیشه شکست خورده‌ام. بیشتر از دوازده بار. و الان می‌فهمم چرا. فقط به این دلیل که می‌خواستم پول را کنترل کنم و آن طوی که خودم می‌خواهم خرجش کنم. مثل وقتی که از پدرم پول می‌خواستم و می‌گفت: «به من بگو چه می‌خواهی و من آن را برایت می‌خرم». و من می‌گفت: «نه، من پول را می‌خواهم».

■ آیا خلوت‌تان خیلی برایتان اهمیت دارد؟

گدار: بله، البته کمی بیش از حد شده. این بخشی از شخصیت من است ولی الان بیش از اندازه شده. به ویژه در سویس، البته در پاریس هم همین طور است. چون من از بودن در پاریس یا شهرهای بزرگ خوشم نمی‌آید. اما بعد، وقتی در یک دشت هستی، خب تو صاحب آن دشتی ولی با آن تنها‌یابی. و بعضی وقتها این تنها‌یابی تحمل ناپذیر است.

■ این کیفیت طبیعت گرایی در فیلم‌های‌تان که به آن اشاره کردم به خصوص «از سلام بر مردم مقصد»، «موج نو» و «افسوس بر من»...

گدار: حالا دیگر تمام شده. این چیزها در دوره‌های ده تا دوازده ساله می‌آیند. چون الان، اسم جایی در سویس که در آن زندگی می‌کنیم را گذاشته‌ایم استودیو. اینجا کنار دریاچه استودیو شماره یک است و این یکی جا استودیوی شماره دو. ما همه جا فیلمبرداری می‌کنیم.

روز کامل را با این غریبه گذرانده.
گدار: بله، این تحسین فیلم است. می‌توانی یک روزه بودنش را حس کنی. به همین خاطر در عنوان فیلم آمده: «یک خودنگاری در دسامبر». اگر در جولای بود، فرق می‌کرد. کم و بیش همان نوع فیلم می‌شد ولی ابداً همان فیلم نبود. همان دریاچه و همان درخت نمی‌شد.

■ همان افکار نمی‌شد.

گدار: مطمئناً همان افکار نمی‌شد. اینها تفکرات این روز هستند.

■ پدر شما پزشک بود؟

گدار: یک دکتر معمولی. یک پزشک عمومی، که این روزها کمتر و کمتر می‌شوند. این روزها متخصص‌ها زیادند.

■ همه متخصص هستند.

گدار: بله، همه متخصص‌اند، به جز در مورد خودشان.

”

بعضی وقتها فکر می‌کنم

هدف‌های ما هنوز قدیمی‌اند.

تمامی کشفیات به نظر می‌رسد

کشف وسایل و ابزار هستند. فکر

می‌کنم در این زمینه کمی سنتی

و محافظه کارم. گمان نمی‌کنم

چیز جدیدی برای کشف کردن

مانده باشد. منظورم چیزهایی

هستند که سطحی و ظاهری

نباشند. ما فقط داریم راههای

تازه‌ای برای پیدا کردن همان

چیزهای قدیمی کشف و

اختراع می‌کنیم.

گدار: از زمان شروع این قرن، دیگر

چیزی برای کشف کردن نمانده.

فقط ابزارهای جدید به وجود می‌آیند.

ابزارهای جدید و مهم.

منبع:

1. www.cinemagodardcinema.wordpress.com

■ اسم فیلم جدیدم آماتور است و این عنوانی است که به همین دلیل انتخاب شده. انگیزشی برای تازه دیدن. بله، جوان تر شدن.

گدار: این همان فیلمی است که امسال به جشنواره کن راه پیدا نکرد؟

■ در دوهفته کارگردانان بود.

گدار: همانی است که ژیل ژاکوب ردش کرد؟

■ بله، فکر کنم.

گدار: آن ماری میه ویل هم همین طوری شد.

■ واقع؟

گدار: بله، فیلمش توسط ژیل ژاکوب رد شد.

■ فیلمش در هیچ کدام از بخش‌های دیگر جشنواره نیامد؟

گدار: نه، به نوعی خیالش راحت شد. با این رد شدن شوکه شد و لی راحت هم شد.

■ من اغلب مطمئن نیستم که چه چیزهایی از یک فیلم انتظار می‌رود. حتی با مقیاس موققیت فیلم، بیشتر و بیشتر نامطمئن

می‌شوم که مردم در فیلمی که من ساخته‌ام چه می‌بینند؟

گدار: خب مشکل ما با هالیوود این است که ما را مسموم کرده.

اگر پوستر فیلمی را نگاه کنید، بیشتر موقع عکسی از یک زن و مرد است. همیشه یک داستان عاشقانه مطرح است. بله، ولی

نباید این طوری باشد. باید طور دیگری باشد.

■ باید چیزهای بیشتری داشته باشد.

گدار: چیزهای بیشتری باید باشد که از ورایشان ببینیم. مسلمًا کار سخت‌تری خواهد بود. مادریم طرفیت‌هایمان را از دست می‌دهیم به این خاطر که به روشنی مسном شده‌ایم. چیزی که من در فیلم‌ها دوست دارم، چه مال کارگردانان پیر باشد و چه جوان، وقتی است که احساس می‌کنم کارگردان واقعاً از طرفیت‌های فیلم استفاده کرده.

■ این چیزی است که احساس می‌کنم باید بهش برسم.

نگاه کردن صرف، بدلون در نظر گرفتن نیازهای دیگر یک فیلم. منظورم این است که شما در طول این سال‌ها، درباره این موضوع شفاف‌تر از هر کس دیگری صحبت کرده‌اید.

نمی‌خواهیم چاپلوسی کنم، چون فکر می‌کنم خودتان این را می‌دانید، ولی به نظرم فیلم‌های شما این حقیقت که ما این ظرفیت‌ها را برای دیدن با چشم‌هایمان داریم، را بیرون می‌آورند و برجسته می‌کنند. و این واقعاً شگفت‌انگیز است. دلم می‌خواهد به آن برسم. فکر می‌کنم شاید اولین تلاش‌هایم در ساختن تصاویر متحرک با دوربین سوپر آن موقعي که حدود ۱۹ سالم بود، باعث این حس رمزآلود شده.

هیجان گرفتن تصویر از هرجیزی، بازتاب نور در یک لیوان.

برای من این از هرجیزی هیجان انگیزتر بود.

گدار: باید ادامه بدھی و گرامر چیزها را کشف کنی، گرامر آن چیزهایی که می‌بینی.

■ دلیل خاصی داشتید که تصمیم گرفتید الان یک کار خودنگارانه بسازید؟

گدار: خودنگاری در نقاشی انجام شده بود ولی نه در موسیقی و ادبیات. خودنگاری در اینها معنی پیدا نمی‌کند و من کنجه‌کاو بودم ببینم می‌توانم در سینما این کار را بکنم، و چطور.

■ فکر کنم می‌شود. دیروز وقتی از تماشای فیلم برمی‌گشتیم، مارتین داناوان گفت که احساس می‌کند یک

مطالعه‌ای در باب طرد شدگی

نویسنده: اندره ساریس

مترجم: سمیه کرمی

somayeh.karami@gmail.com



اندره ساریس

خیلی زود کارگردان با و داشتن سیمون به بالا آوردن در دو موقعیت ما را از این شخصیت بی‌نوازیار می‌کند. در مورد هنری، وقتی خواهر سیمون هنگام دوش گرفتن، پشت پرده‌ی دوش با وحشت گوش می‌کند، هنری هر آن چه که می‌شد را از خودش تخلیه می‌کند. اما درباره‌ی تمام این تخلیه‌کردن‌ها که صورت می‌گیرد، هیچ حسی از رفتار اورگانیک در یک محیط اجتماعی وجود ندارد، بلکه نوعی تربیق کردن انجشار در رابطه‌ی میان مخاطب و شخصیت است. برای این که کنترل ترکیب‌بندی‌ای به سفت و سختی آفای هارتلي پیدا کنید، باید سراغ جوزف فن استرنبرگ یا یاسوجیرو اوزو بروید. دنیا در مقیاس بزرگ‌تر حذف شده و حتی نشانه‌های ورودی متروی نیویورک سیتی هم با مفهوم دقیق اولین بازنمایی‌های هنر پاپ، بازنمایی شده‌اند. رفتار کارکترها در بسیاری از پلات‌های فرعی، موضوعات بزرگ تعهد سیاسی و بومی‌پرستی متعصبانه را در خود دارد و اشکال مختلف سوابستفاده از کودک و همسر حتاً از رفتار مستبدانه و پوچ‌گرایانه‌ی هنری و سیمون، به تنهایی یا با هم، آزاردهنده‌تر است. با این حال، ترکیب کلی، اثر احساسی فلسفی یک ماجراجویی در جنگل کسب و کار هنری برای هر دو شخصیت و خالق آن‌ها را دارد. هنری فول، یک تجربه‌ی درهم برهمن است، اما در نوع خودش یک اثر هنری است. آن را ببینید و فکر کنید.

منبع:
۱. نیویورک آبزور

آن چه که می‌فهمیم و در دنیای آفای هارتلي جدید است، یک شخصیت منظم و خوش‌رو در هنری است که در نهایت کارش به این ختم می‌شود که شجاعت محاکومیت‌هایش در تضاد با جامعه را در آخرین حرکت انقلابی دوربین در فیلم نشان می‌دهد. هنری ممکن است احمق باشد، اسماً و رسماً، اما مشخصاً او احمق آفای هارتلي است و وقتی به او گوش می‌کردم که همه چیزش را رو می‌کند، من را یاد اولین آدم‌هایی می‌اندازد که در شلغوی‌های بی‌فایده و غیرخلاقانه‌ی گفتگوهای شهری و حومه‌ای آمریکایی با آن‌ها برخورد داشتم، اما در عین حال من را یاد مذهب بودن خودم می‌اندازد، موجودی که همیشه ورای احتیاط و ملاحظه صحبت کرده و در عین حال هرگز به اندازه‌ی دو هم‌ذات، هنری فول و هال هارتلي، از مصالحه کردن بیزار نبوده است. نه، هنری فول ورود جنبالی آفای هارتلي به دنیای پذیرای جریان اصلی نیست. نویسنده، کارگردان، تولیده کننده، هنوز هم در در خلیج لانگ آیلند آیینی حقیقت باورنکردنی (۱۹۹۰) و اعتماد (۱۹۹۰) پارو می‌زند، به خصوص اعتماد، آن زمان من را بر آن داشت که گمان کنم آفای هارتلي ممکن است یک ساندنس کید باشد که می‌خواهد از انقیاد بیرون بیاید. آن چه در عرض رخ داده این است که آفای هارتلي پرده‌ی نقاشی‌اش را بدون این که این شیوه‌ی لانگ آیلندي نئو گوداریان را ذره‌ای تغییر دهد در اطراف جهان گستردده است. هنری فول هر چه که نباشد سفت و سخت‌تر کنترل شده و با دقت بیشتری نسبت به هر کار دیگری که آفای هارتلي قبلاً انجام داده، درست شده.

هنری فول ساخته‌ی ۱۹۹۷ هال هارتلي در فستیوال کن این سال چندان مورد استقبال واقع نشد و حلامی فهم چرا. این داستان اخلاقی از شکست و موفقیت در دنیای جایز‌الخطای ادبیانه، از روحیه‌ی خودستا و لذت‌جویی کن که در آن ستایش آن‌الهی مغروف، یعنی موفقیت بلاشرط است، تخطی کرده. از آن‌چه که درباره‌ی پلات شنیده‌ام، گمان می‌کنم که آفای هارتلي داشته نوعی طنز بی‌رحمانه را بر سر شخصیتش در می‌آورده که یک بازیگر جدید، جی‌رایان آن را بازی کرده. بیچاره هنری تازه از زندان آزاد شده و به شهر می‌رسد. او با خودش یک دفترچه‌خاطرات عظیم حاوی اعترافات به همراه دارد که قصد دارد با آن رخنه‌ای عظیم در ساختار دنیای ادبی ایجاد کند. جرافیای فیلم تا سرحد انتزاعی شدن گنگ است. بیشتر ماجرا درون ترکیب تنگ اثاق‌ها، بارها و نوعی کارخانه‌ی غریب اندهام زباله رخ می‌دهد که در آن سیمون گریم (جیمز اربانیک) روزگار گنگ و گاه و بی‌گاه تلخش را می‌گذارند، به همراه مادر نالمید و متمایل به خودکشی (ماریا پورتر) و خواهر بی‌قید و بندش (پارکر پوزی). هنری نمی‌تواند دست از حرف زدن بکشد، سیمون به سختی شروع به حرف زدن می‌کند. سیمون حتی در مقام یک بزرگسال، مجبور است مردم را از این گمان که او عقب‌افتاده‌ی ذهنی است، بیرون بیاورد. وقتی هنری در زیرزمین خانه‌ی سیمون ساکن می‌شود، سیمون را ترغیب می‌کند تا افکاری را که برای به زبان آوردن‌شان مشکل دارد، به شکل شعری پیوسته بنویسد. حاصل طعنه‌آمیز ماجرا شهرت است، پول و یک جایزه‌ی نوبل ادبیات برای سیمون و نادیده انگاشته شدن کامل اثر فوق العاده ادبی هنری حتی از دید سیمون که عمیقاً بابت دوست نداشتن کار خیرخواهش پشمیان است. به نظر می‌رسد نتیجه‌ی اخلاقی این باشد که برخی استعداد دارند و برخی دیگر ندارند. اما آیا واقعاً همین طور است؟ آفای هارتلي هرگز نمونه‌ای از کار سیمون با آن به قول معروف محتواهی هرزمنگارانه‌اش را نشان نمی‌دهد، و مشخص نیست که آیا سیمون واقعاً استعداد دارد یا تنها به صورت ناخواسته تبدیل به یک بازیگر فرهنگی شده است، به دلیل «اعتبار» خشم مدت‌ها سرکوب‌شده‌اش در مقام یک رفتگر فراموش شده. از این نظر، هرگز چیزی از اعتراف فرض‌آکشیف هنری نمی‌دانیم.